BIEÄN NGUÏY LUÏC

# QUYEÅN 2

1. **Nguïy Baøy: Troäm Kinh Giaùo Cuûa Phaät.**

Trong Hoùa Ñoà thöù ba möôi noùi: Vua Hoà thaáy ñoà chuùng cuûa Thaùi Thöôïng quaù ñoâng, nghi laø thaáy quyû mî, beøn chaát cuûi ñeå ñoát. Löûa boác cao leân trôøi, töø thaân Laõo Quaân phaùt ra aùnh saùng, ôû trong löûa döõ, giaûng kinh Kim Quang Minh cho vua nghe. Vua Hoà caøng theâm töùc giaän, boû Laõo quaân vaøo trong caùi vaïc lôùn, naáu suoát ba ngaøy, Laõo Quaân ôû trong caùi vaïc noùng, hoa sen moïc leân, ngoài treân hoa sen, noùi kinh Nieát-baøn.

Laïi noùi: Laõo Quaân baûo Y Hy laøm Phaät, laøm thaày cho vua Hoà maø saùm hoái ba nghieäp saùu caên naêm nghòch möôøi aùc, môùi chæ daïy naêm giôùi möôøi ñieàu laønh vaø kinh Töù Thaäp Nhò Chöông.

## *Bieän luaän raèng:*

Kyø laân ñaùnh nhau neân maët trôøi maët traêng khuyeát, caù ngheâ caù kình cheát maø sao choåi hieän, nuùi Ñoàng suïp ñoå maø chuoâng Laïc vang ñoäng, tro lau thieáu neân vaàng traêng taøn. Bôûi vì caûm öùng ñaïo giao, neân coù giaùo töông hoøa, loøng ngöôøi khaùt ngöôõng, möa phaùp thôm tho. Chæ baøy côûi boû trình traàn cho keû kia, môû mang söï ngu muoäi cho ngöôøi khaùc. Neân Khoång Töû noùi: “Khoâng phaán chí khoâng môû mang, khoâng höùng chí khoâng phaùt sinh yù kieán hay”. Ñoù laø noùi roõ ñôïi hoûi maø noùi vaäy, huoáng gì caùc baäc Thaùnh thieát giaùo quyeàn bieán nhieàu caùch, ñaâu khieán ngöôøi khaùc sinh loøng töùc giaän ñeán noãi mình phaûi bò löûa ñoát vaø nhaän chìm döôùi nöôùc? Thaät hoaøn toaøn khoâng bieát xaáu hoå? Göôïng noùi vôùi ngöôøi khaùc, ñaâu bieát ñaïo hö ñi thöïc laïi. Ñuïc khoeùt töï daïng kheùo hôïp teân kinh. Ñaõ ngoài treân löûa döõ, giaûng Kinh Kim Quang Minh, ngoài treân hoa sen noùi kinh Lieân Hoa thì, hai thieân Ñaïo Ñöùc haún laø ngoài ngoaøi ñöôøng maø noùi, ba boä Ñoäng Huyeàn voán ñaøm luaän trong hang nöôùc. Ñaây ñaõ chaúng theá, kia sao nhö theá? Vaû laïi, kinh Kim Quang Minh taùnh töôùng hieån nhau, kinh Phaùp Hoa phaù quyeàn veà thaät, kinh Nieát-baøn noùi roõ Phaät taùnh chaân thöôøng, kinh Töù thaäp nhò chöông laø trích töø caùc kinh maø bieân taäp thaønh. Haïng chaúng phaûi reã saâu baùm chaët, troäm nghe voïng noùi. Chæ mieäng noùi theïn, ra

ñaâu deã daøng, khoù meâ hoaëc haøng thöôïng trí, chæ luoáng doái keû haï ngu.

Thöù nöõa, caùc kinh noùi treân, ñaõ laø do Laõo Töû trình baøy, caùc Ñaïo Só phaûi neân theo ñoù ñeå hoïc Phaät, côù sao hôïp khí laøm ñaïo chuyeân moân, phuùng tuïng Linh Baûo? Thöû hoûi: vaên trong ba kinh noùi roõ nghóa gì? Kinh taïng Ñaïo giaùo ñaõ chaúng thaâu nhieáp ñaïo só laïi chaúng thoâng saùng. Troäm giaùo ñieån cuûa baäc Ñaïi Thaùnh laøm cöïc xöôùng cuûa Laõo Quaân, thaät phuø hôïp vôùi thí duï troäm traâu cuûa kinh Nieát-baøn, laïi ñoàng vôùi ngöôøi muø ñi laàm vaøo hang vaøng, tuy ñöôïc vaät baùu ñoù nhöng khoâng bieát söû duïng theá naøo!

Laïi noùi raèng: “Saùm hoái ba nghieäp cho ñeán naêm thaùng trai phaùp”, neáu laø nhö vaäy thì caùc Ñaïo só phaûi neân thoâng suoát. Thöû hoûi: Saùm hoái laø lôøi noùi gì? Nay ñaây saùm hoái laø söï saùm hay laø Lyù saùm? Noùi veà phaùp moân coâng ñöùc maø dieät toäi hay noùi veà taâm ngöôïc doøng sinh töû maø dieät toäi ö? Taâm naêng saùm neân coù maáy thöù? Toäi sôû saùm an baøi ôû ñaâu? Nguyeân do cuûa hai chöõ “Saùm hoái” coøn ít bieát ñöôïc thì khuoân pheùp cuûa ba nghieäp, saùu caên, naêm nghòch, möôøi aùc, naêm giôùi, möôøi ñieàu laønh, danh töø naêm thaùng trai phaùp nhaát quyeát khoâng hieåu roõ. Neáu laø lôøi Laõo Töû noùi thì caùc Ñaïo só neân bieát ñuû caû, nhöng moät chöõ chaúng thoâng, thì bieát roõ troäm cuûa Phaät maø baøn luaän caøn quaáy. Ñoù laø ñoàng nhö troäm caép vaät cuûa ngöôøi, bò chuû baét ñöôïc, coøn chaúng nhaän chòu maø laïi bieän baùc choáng cöï, ñeán noãi ñoát kinh thieâu baûn môùi bieát hoå theïn, ngöôøi quaân töû thaän troïng deø chöøa tröôùc thì ñaâu ñeán noãi nhö theá.

# Nguïy Baøy: Laõo Töû Keát Khí Thaønh Chöõ

Trong Hoùa Ñoà thöù taùm noùi: Thaùnh kyû kinh noùi raèng: Ngaøy xöa, Thaùi Thöôïng Laõo Quaân, vaøo khoaûng nieân hieäu Long Haùn, theo Nguyeân Thæ Thieân Toân ôû taïi nöôùc Trung Öông Ñaïi Phöôùc Ñöôøng, noùi 10 boä kinh Linh Baûo, ñöa ra phaùp ñoä ngöôøi. Laïi ôû taïi nöôùc Ñoâng cöïc Ñaïi Phuø Leâ, ñöa ra phaùp ñoä ngöôøi, duøng buùt vieát ôû röøng Khoâng Thanh. Laïi ôû coõi Nam cöïc Thieàn Ly, duøng löûa luyeän chaân vaên, oaùnh phaùt hình chöõ. Laïi ôû theá giôùi Taây Cöïc Veä La, nöôùc Baéc cöïc Uaát Ñôn, ñeàu baøy phaùp ñoä ngöôøi. Laõo Quaân duøng tinh chaân khí ôû naêm phöông keát thaønh chöõ baùu, vuoâng vöùc moät tröôïng taùm, ruû coû gai laøm hình vaân trieän, hình daïng chim bay, ñeå laäp vaên chöông. Laïi noùi raèng: “Phaàn ñieån töï ta maø coù ra, kinh tòch töø ta maø sinh ra”.

## *Bieän luaän raèng:*

Phaøm nguoàn goác vaên töï voán töø thôøi thöôïng coå, Phuïc Hy laø vua cuûa muoân daân, ban ñaàu hoïa veõ baùt quaùi, taïo thö kheá ñeå thay chính saùch thaét

daây. Do ñoù, sinh ra soå saùch, neân coù vaên khaéc treân ñaù cuûa Thanh Khaâu Töû Phuû Tam Hoaøng, chöõ cuûa Luïc Kieåm daây vaøng luïc giaùp linh phi. Veà sau, coù Thöông Hieät nhaân ñoù maø cheá theâm, ñaïi trieän phaùt xuaát töø Söû Tröùu; Tieåu Trieän coù ra töø Lyù Tö, Phi Baïch baét ñaàu töø Thaùi AÁp, Leä Thö thay ñoåi do Trình Maïi. Saùch Taàn coù taùm theå, chöõ Haùn coù saùu hình. Vaøng xaáu, vaøng ñoáng, ruû maây ruû moùc, Thaùi Dieäp, Long Traûo, nhan theå, Pha thö ñeàu theo xöa maø theâm thaønh, gaàn ñaây thay ñoåi phaùp cheá, ñaâu nhôø chaân khí maø keát, ñaâu lieân quan gì Laõo Töû maø truyeàn ñeán? Bít laáp troäm laáy taøi naêng ngöôøi khaùc, phoâ baøy rao baùn cho laø ñöùc cuûa mình, buoâng thö traéng maét, chaúng xaáu hoå vôùi baäc danh só!

ÔÛ treân noùi raèng: “Long Haùn sinh khôûi töø sô khí”. Vaäy ñaâu coù Laõo Töû maø sinh? Ñaõ noùi laø buùt tía röøng saùch; môùi chæ sau Moâng Ñieàm. Daét nay daãn xöa, xem thöôøng caùc baäc hieàn cuûa ta! Khoång An Quoác noùi: saùch cuûa Phuïc Hy, Thaàn Noâng, Hoaøng Ñeá, goïi laø ba phaàn, noùi veà ñaïi ñaïo. Saùch cuûa Thieáu Haïo, Chuyeân Huùc, Cao Taân, Ñöôøng Nghieâu, Ngu Thuaán, goïi laø Naêm Ñieån, noùi veà thöôøng ñaïo. Saùch dòch thì ba vò Thaùnh môùi ñònh thaønh, kinh thi laø lôøi cuûa caùc baäc anh trieát, saùch Xuaân Thu do Khoång Töû söûa chöõa neân, saùch leã do Chu Coâng Ñaùn ñònh thaønh, saùch Nhó Nhaõ do Chu Coâng Ñaùn bieân soaïn, saùch Quoác Ngöõ do Khaâu Minh thuaät laïi, Löu Hy coù thích danh, Höùa Thaän coù Thuyeát Vaên. Bì thöông coù Quaûng Nhaõ, Queá Uyeån coù Chaâu Toøng, Ngoïc Thieân cuûa Coá Daõ Vöông, thieát vaän cuûa Luïc Phaùp Ngoân, moãi boä saùch ñeàu coù lieân heä nguoàn goác, chaúng quan heä gì ñeán Laõo Ñam maø noùi laø “Phaàn Ñieån töø ta maø coù ra, kinh saùch töø ta maø sinh ra”. Ñoù cuõng do nhö Thöôïng Laâm noùi: “Quyùt ñen muøa haï chín, caây döông lôùn maïnh do suoái ngoït phuù cho, Ngoïc thoï muøa ñoâng töôi toát”. Nghe lôøi aáy thì meânh mang vui ñeïp tai, nhöng cöùu xeùt veà vieäc aáy thì mòt môø khoâng bieát do ñaâu truyeàn, huoáng hoà doái baøy teân nöôùc, voïng löôïm nhaët trong saùch ngöôøi khaùc, töø “Ñaïi Phöôùc Ñöôøng” ñoåi thaønh “Ñaïi Ñöôøng” maø laáy teân, “Ñoâng Phuø Leâ” phoûng theo “Phuø Tang” maø laäp hieäu. “Nam Thieàn Leâ” ñoåi “truøng leâ” maø neâu töï, “Taây Veä La” laø troäm ôû chöõ “Ca Duy-la-veä”, baéc phöông laáy ñuû teân “Uaát Ñôn Vieät”. Khoâng thuoäc möôøi chaâu, thaàn dò, trong ñòa lyù khoâng ghi, trong ñòa ñoà chaúng coù hình danh. Roãng khoâng phoâ baøy naêm xe, roõ raøng khoâng moät thaät. Troäm chuoâng bòt tai, aáy chính laø vaäy.

# Nguïy Baøy: ÔÛ Thôøi Chu Vaên Vöông Laøm Truï Haï Söû.

Trong Hoïa Ñoà thöù 19 noùi: Vaøo thôøi Chu Vaên Vöông, Laõo Quaân laø Tieáp AÁp Töû, baáy giôø, vua Truï hoang daâm baïo ngöôïc, daân chuùng laàm

than, beøn ngoài xe phi tieãn, Phong Baù daãn ñöôøng, Baønh Toå ngoài beân caïnh bay ñeán phía nam nuùi kyø. Taây Baù nghe vaäy, trao cho chöùc quan Thuû Taïng. Voõ Vöông Khaéc Thöông ñoåi laøm Truï Haï Söû, soaïn Xích Tinh kinh, daïy cho vua vaên Vöông veà ñaïo nhaân nghóa, soaïn truyeàn ki kinh ñeå trao cho Chu Coâng, ñôøi vua Thaønh Vöông, Khöông Vöông ñôøi ñôøi laøm Truï Haï Söû. Vaøo thôøi Chieâu Vöông coù ñieàm laønh khí ñen (ñaây laø söï phaù Phaät sinh ra ban ñeâm coù möôøi hai vaàng caàu voàng vaøo suoát Thaùi Vi). Laõo Quaân trao aån vaên cuûa taùm trôøi cho Chieâu Vöông. Chieâu Vöông khoâng söû duïng. Veà sau chòu naïn cuûa Giao thuyeàn.

## *Bieän luaän raèng:*

Nghe raèng: Kyù cuûa Cöûu Ñaàu Nguõ Long, saùch cuûa Troïng Ñoàng Töù nhuõ, vaên cuûa Kim Taàn Hoûa Haùn, Ñieån cuûa Hoaøng Nguïy Baïch Taán, chaúng nghe Vaên Vöông baét chöôùc Laõo Töû, Tuyeàn ki giaùo huaán Chu Coâng. Chæ noùi raèng: Vaên Vöông baét chöôùc Thaùi Coâng, Voõ Vöông baét chöôùc Cô Ñaùn. Caùc saùch ñeàu ghi lôøi ñaøm luaän cuûa caùc vò tieân nho, sao traùi leä cuûa traêm nhaø Hieàn trieát rieâng baøy loâng maét, roái taâm xöôùng loøa, lieác maét sinh linh. Phaøm muoán laøm baäc Thaùnh, thì neân chuyeân söï thaät, coøn baøn noùi khoâng caên cöù, thì töï chuoác laáy söï cöôøi cheâ cuûa ngöôøi ñôøi!

Theo Söû kyù bieät truyeän thì Laõo Töû sinh vaøo thôøi Ñònh Vöông, keá tieáp Laõo Töû, côù sao voïng noùi sinh ôû thôøi Taây Baù ö? Ñaõ laø baäc Thaùnh, thaáy vua Truï hoang daâm, neân gaéng söùc tìm caùch can ngaên, chæ sôï khoâng kòp. Traùi laïi phoù maëc, côõi xe boû ñi maø troán xa. Laø moät keû toâi trung, laïi nhö theá ö? Ngaøy xöa qua aûi, thueâ töø giaùp ñeå ngoài, côõi xe baïc phaûn, nay thì ngoài xe phi tieãn, coù Phong Baù daãn ñöôøng, Baønh Toå ngoài beân caïnh. Sao töï cao nhö theá maø chaúng söûa ö? Huoáng hoà, thôøi aáy Baønh Toå ñaõ cheát, Phong Baù chaúng chòu daãn ñöôøng. Töø ñôøi Vaên Vöông Töø Coâng Löu veà sau, ñôøi ñôøi chöùa nhoùm nhaân hieáu, myõ hoùa ñi khaép giang haùn, nhaân töø ñeán caû Haønh Vi, ñaâu ñôïi thoï giaùo cuûa xích tinh ö? Chu Coâng Ñaùn cheá leã soaïn nhaïc, thay theá thieân haï, thieát laäp kim ñaèng noùi leân theä nguyeän, cheá taùc chu leã maø ñeå laïi khuoân pheùp, sao phaûi duøng giaùo nghóa tuyeàn ki ö? Chieâu Vöông, ñöông thôøi toân xöng laø baäc Minh Quaân, söû khoâng ghi cheùp bieán loaïn khí ñen, voïng ñoåi ñieàm laønh caàu voàng maàu traéng maø goïi laø “khí ñen”. Vieän duøng AÅn Vaên, laïi thaønh thuyeát cuûa Maïnh Laõng.

ÔÛ tröôùc noùi raèng: Laõo Quaân laø Kim Quyeát Ñeá Quaân giaùo chuû caû chín taàng trôøi, baøy ra muõ Thaát Dieäu, maëc aùo choaøng chín maøu, ngoài xa ngoïc taùm caûnh, côõi roàng thaàn naêm maàu, ôû trong cöûa vaøng, ngoài trong tröôùng ngoïc, tieân ñoàng haàu haï beân traùi, ngoïc nöõ phuïc dòch beân phaûi, muoân thaùnh uûng hoä tuøy tuøng, ngaøn linh kính giuùp vaâng theo. Laõo Töû ñaõ

coù ñòa vò cao quyù nhö theá, sao khoâng baèng loøng yeân ôû, traùi laïi, ñi giöõ chöùc Thuû taïng, cuùi mình laøm toâi, ñöùng ôû döôùi truï haàu beân caïnh vua, saùng daãn ñöôøng chieàu baùi laïy, caàm hoát ñöùng haàu. Boû tieân quyù treân caây cao, gieo ñaát tieän choán hang vaéng, thay treân ñoåi döôùi, côù sao sai laàm vaäy? Danh hieäu Tieáp AÁp trong chu thö chaúng cheùp, kim quyeát ñeá quaân, voán töø ñaïo só doái baøy. Coù danh khoâng thöïc, ai chaáp nhaän truyeàn tin cho? Gieo gioù tìm hình, troàng ñieän chôùp tìm reã. Ñoù chính laø vaäy.

Neáu vì Chieâu Vöông khoâng tin neân chieâu caûm naïn giao thuyeàn thì Taàn Thæ Hoaøng tìm tieân, ñích thaân ra giöõa bieån, soùng gioù daäp doàn muoân vaøn hieåm nguy, mong gaëp thaàn tieân. Hö töôûng danh caàu an, chaúng thaáy maët cöûa tham. Sa Khaâu Ñaïo cheát no hoâi thoái xoâng ngöôøi. Haùn Voõ öa thích Tieân, thaân maëc aùo loâng ngöôøi, mieäng uoáng söông thieân bieåu, thao tuùng lôøi noùi quyû quyeät cuûa Loan Ñaïi, tin thuaät doái traù cuûa Thieáu Quaân maø thaân vuøi ñaùy moä, khoâng heà boå ích gì. Nguïy Thaùi Voõ tin theo thuyeát cuûa Khaáu Khieâm Chi, döïng xaây thieân cung Tónh luaân, pheá saïch nhoïc ngöôøi, cuoái cuøng thaân mang beänh huûi. Chu Voõ Vöông mieäng uoáng ñôn döôïc, thaân maëc aùo vaøng, noùng phaùt Taán Döông thaát aâm maø cheát. Ñöôøng Voõ Toâng baét chöôùc Trieäu Quy Chaân ngaäm thuoác kim ñôn, trong khoaûng nieân hieäu Hoäi Xöông baát maõn sôùm daãn ñeán vong thaân. Gaàn ñaây, Toáng thöôïng Hoaøng tin Laâm Linh Toá ñi ñeán nguyeät cung, tuïng chöông Thaùi cöïc, ñeo kieám ñuoåi taø ma, maát nöôùc phaù nhaø thaân cheát taïi Ñoâng Haøn. Soá caùc vò Quaân vöông naøy, ñeàu nghieâng thaønh moät chí troâng höôûng ngaøn naêm, maø gaëp hoaïn Di Löu, cuoái cuøng khoâng moät kinh nghieäm. Cheâ cöôøi vì naïn giao thuyeàn, khoâng phaûi laø voïng tìm loãi ngöôøi ö! Möøng vui khi thaáy ngöôøi gaëp naïm, baäc quaân töû chaúng laøm vaäy.

1. **Nguïy Baøy: Tröôùc Sau Laõo Quaân Giaùng Sinh Chaúng Ñoàng**. Trong Hoùa Ñoà thöù nhaát noùi: “Laõo Töû sinh tröôùc Naêm Vaän. Trong

Hoùa Ñoà thöù hai noùi Laõo Töû sinh trong Haï tam khí. Trong Hoùa Ñoà thöù saùu noùi Laõo Quaân hoï Lyù; Huùy laø Hoaèng Nguyeân Dieäu linh; töï Quang Minh, laáy nieân hieäu Thöôïng Hoøa thöù baûy - vaøo giôø Maõo, ngaøy moàng ba thaùng chín naêm Canh Thìn. Luùc môùi sinh ôû trong hang Lyù Coác, nuùi Thieân cöông Linh Caûnh, phía Baéc nöôùc Huyeàn Ngoïc. Vaøo ñeâm Huyeàn Linh thaùnh maãu sinh ra, coù ba maët trôøi moïc ôû phía Ñoâng, chín con roàng phun nöôùc, Nguyeät Phi raûi hoa, Nhaät Ñoàng tuïng maây maàu. Ñeán naêm naêm tuoåi theå ñaïo ngöng chaân, naêm hai möôi tuoåi coù daùng daáp vaøng ngoïc, lìa boû gia ñình; xa lìa ngöôøi thaân, daán böôùc phong traàn. Sau caûm ñöôïc Nguyeân Thæ chæ daïy, trao cho Uaát Nghi, Thaùi Chöông, Thaùi Ñaáng

chaân kinh. Töû vi Thieân ñeá Ngoïc Thanh Quaân ñem xe quyønh xuoáng ñoùn röôùc, ban cho aán ñoû phuø thö, laøm Thöôïng Thanh Kim Quyeát, sau Thaùnh Ñeá Quaân naém giöõ möôøi trôøi, thaàn tieân soâng bieån. Trong Hoùa ñoà thöù 11 noùi: ngaøy moàng moät thaùng baûy nieân hieäu Thanh Haùn thöù nhaát, Laõo Quaân gaù thaàn ôû Huyeàn thaàn Ngoïc Tinh, giaùng sinh ôû Thaùi Nguyeân Ngoïc Nöõ moät ngaøn ba traêm naêm, hieäu laø Voâ Thöôïng Laõo Töû, hieäu khaùc laø Ñaïi Thieân phaùp Vöông. Trong Hoùa Ñoà thöù 12 noùi: nieân hieäu Thanh Haùn thöù nhaát, Laõo Quaân gaù ôû Cöûu Thieân Phi Huyeàn Ngoïc nöõ trong taùm möôi moát naêm, hieäu laø Cao Thöôïng Laõo Töû. Trong Hoùa Ñoà thöù 13 noùi: nieân hieäu Thanh Haùn thöù nhaát, ngaøy moàng chín, thaùng chín, naêm Giaùp ngoï, Laõo Quaân giaùng ôû Nguyeân Toá Ngoïc nöõ baûy möôi ba naêm, hieäu laø Cöûu Linh Laõo Töû. Trong hoùa ñoà thöù 10 noùi: Ñôøi vua thöù möôøi taùm nhaø AÂn, töùc Döông Giaùp, thaùng naêm naêm Canh daàn, Laõo Töû vaøo trong mieäng Huyeàn Dieäu Ngoïc Nöõ taùm möôi moát naêm, ñeán nieân hieäu Voõ ñinh thöù 09 - ngaøy 15 thaùng 2 naêm Canh Daàn, Thaùnh maãu vaïch hoâng beân traùi, vòn caây lyù maø sinh, vöøa môùi sinh, lieàn ñi 09 böôùc, döôùi moãi böôùc chaân coù moïc hoa sen, coù chín roàng phun nöôùc, coù baûy möôi hai töôùng toát taùm möôi moát veû ñeïp, tay traùi chæ leân trôøi, tay phaûi chæ xuoáng ñaát maø noùi: treân trôøi döôùi trôøi, chæ coù ñaïo laø cao quyù hôn caû, ta seõ môû mang ñaïo phaùp voâ thöôïng, ñoä khaép taát caû”.

Laïi noùi raèng: Lyù Linh Phi ñaéc ñaïo tu sinh, trôøi Chaân Theâ, hoï Thuûy y ôû Leä Höông naèm nguû ban ngaøy, thaáy Thaùi Thöôïng töø treân trôøi bay xuoáng, hoùa thaønh Huyeàn Chaâu, beøn ngaäm maø coù thai, taùm möôi moát naêm, vöøa môùi sinh ra maø ñaàu ñaõ baïc traéng neân goïi laø Laõo Töû. Sinh döôùi caây lyù, töùc chæ “Lyù” laø hoï.

## *Bieän luaän raèng:*

Phaøm sao chuyeån ñoäng suoát maõo, thaät neâu ñieàm laønh cuûa vaên maïng (= vaên vöông) ñieän chôùp sao rôi, laø hieän nieàm vui cuûa Hieân Hoaøng, caàu voøng chuyeån ñoäng baõi hoa; Sa Haïo baáy giôø öùng kyø, Tinh Quan Nguyeät Luaân; Chuyeân huùc vì theá öùng theo ñieàu laønh. Xích Long bòt maét noùi bieåu thò vua Nghieâu, maây nhoùm nung naáu, thaät baøy Haùn Toå. Ñoù laø caùc thöù Thaàn dò cuûa baäc Thaùnh, trong caùc tôø gia phaû ñeàu ghi roõ. Chöa nghe vieäc Laõo Töû môùi sinh ba ngaøy cuøng ñi khaép chín böôùc, Nguyeät Phi raûi hoa, Nhaät Ñoàng tung maây maàu. Vaû laïi, sao rôi nhö möa, maët trôøi coù nhaät thöïc, trong saùch xuaân thu cho ñoù laø vieäc laï. Lyù Nhó neáu coù hieän ñieàm, vì sao Khoång Töû khoâng ghi cheùp ö? Theâm nöõa, Loã Döông khua göôm maø traùi maët nhaät. Hoaøi Nam Töû coù caûnh coâng kheùo noùi maø heát hoa maét (Löu Höôùng taân vaên). Nhò sö ruùt kieám maø suoái chaûy (trong

Tieàn Haùn Thö), Caûnh Cung laïy xuoáng gieáng maø nöôùc tuoân (trong Haäu Haùn thö). Neáu coù töôùng laï, saùch vôû baøn luaän toát laønh. Laõo Töû ñaõ khoâng chöõ naøo, söï vieäc haún laø neâu baøy luoáng doái, döïa nhôø Ñaïi thaùnh laáy laøm thaàn kyø. Phaøm caùc baäc Thaùnh hieän töôùng, tuy coù nhieàu ñöôøng, thaùc hoùa; ñaûn sinh, vieäc khoâng hai theå. Ñöùc Theá toân coù traêm öùc hoùa thaân, khaép ñaïi thieân theá giôùi ñoàng moät luùc hieån hieän, hoùa duyeân ñaõ xong thì nhaäp Nieát-baøn, coøn Laõo Töû tuøy thôøi ñaïi maø giaùng sinh. Vì sao sai laàm quaù laém vaäy?

Voán laø Lyù Nhó voïng ñoåi huùy cuûa oâng ta laø “Lyù”, Baù Döông maø goïi laø Quang Minh. Che giaáu teân goác maø theâm danh hieäu ñeïp. Trong “Söû kyù chaân vaên” moät töø chaúng cheùp, Ñaïo thö nguïy noùi traêm thöù trang söùc khoûa laáp. Hai Hoùa ñoà ôû tröôùc noùi “sinh tröôùc Thaùi Dòch”, möôøi lôùp sau ghi laø “sinh sau Phuïc Hy”. Tìm hö nhaët Nguïy, luoáng doái ngöôøi sau. Tröôùc noùi: “Naêm tuoåi ngöng chaân, hai möôi tuoåi nhaäp ñaïo”, sau thì taùm möôi moát naêm sinh ôû Haïo Thuû, töï noùi maâu thuaãn, ñaâu ñôïi ngöôøi khaùc coâng kích. Leä Höông ôû Haøo Chaâu thaät maø chaúng nhaän, phía Baéc nöôùc Huyeàn Ngoïc doái maø voïng truyeàn. Ñam Nhó baïc ñaàu, laàm noùi coù baûy möôi hai töôùng toát. Giöõa ñoàng phoái hôïp hoaøi thai, ton hoùt raèng ñi chín böôùc. Löôïm nhaët nhöõng ñieàu hay trong Phaät giaùo laáy laøm töôùng laï cuûa Laõo gia. Ñem thöù Huaân Du naøy laøm xaùo troän Lan Chæ kia. Choã nuùi bieån phía Baéc nöôùc Huyeàn Ngoïc chaúng ghi, nôi Lyù Coác Thieân cöông; Ñòa lyù khoâng roõ raøng. Vöông Kieäm Baùch gia (Thaùi uùy Vöông Kieäm coù gia phaû traêm nhaø Hieàn trieát) chaúng nghe danh Ngoïc Nöõ, sao doøng hoï uyeån Haõn noùi doøng hoï Huyeàn dieäu?

Xeùt theo lôøi töïa boä “Cao Ñaïo Truyeän” cuûa Ñaïo só Coå Thieän Töôøng noùi: “Baù Döông baét ñaàu daáu veát töø Cô Chu”, ñaõ noùi baét ñaàu daáu veát töø Cô Chu thì laø Laõo Töû, chaúng taïi nhaø Thöông vaäy. Roõ raøng thôøi cuûa Döông Giaùp voán khoâng coù Lyù Nhó. Khoaûng thôøi Chu suy môùi thaáy Laõo Ñam (Hoà Hoäi noùi raèng: baûy Huøng giaùo maùc loaïn nhö meø, boán beå khoâng ai ñöôïc ôû nhaø, Laõo Töû laïi nghó ñi Taây Truùc, beøn nhôø töø giaùp vöôït sa maïc. Vaäy, ñaõ roõ laø ngöôøi ôû cuoái thôøi nhaø Chu vaäy) laùnh loaïn chaïy ñeán ñaát Taàn, cheát an taùng laønh Hoøa, Taàn leùn ñieáu vieáng khoùc than ba laàn roài ra. Ñoù laø chöùng cöù raønh maïch, sao coøn nghi ö? Trong söû kyù boån truyeän chaúng bieát cuoái cuøng oâng maát ôû ñaâu. Trong “Hoaù Hoà laõng ngöõ” noùi vöôït qua sa maï, ñem ñieàm laønh cuûa Ñöùc Nhö Lai luùc ñaûn sinh hôïp vôùi khí cuûa Laõo Töû qua aûi, oâng tuy kheùo goùp nhaët nguïy noùi baøy, coù ai y cöù, theo “Ñoân Hoaøng Thaät luïc”noùi: Chu Hoaøn Vöông naêm thöù 39, may raûnh roãi döï ñình, cuøng caùc quan ñoái luaän xöa nay. Chu Hoaøn Vöông

noùi; “Laõo Ñam, cha laø ngöôøi nhö theá naøo vaäy?” Saùch Hoaõn trong Thieân Thuûy Thaùi thuû ñaùp raèng; “Cha cuûa Laõo Ñam hoï Haøn, teân laø Caøn, töï laø Nguyeân Tyø, bò guø löng baïi lieät, thaáp keùm neân thai khoâng coù tai, moät maét khoâng saùng, coâ ñôn xin aên, naêm saùu möôi hai tuoåi khoâng coù vôï, cuøng ngöôøi haøng xoùm laø Ích Thoï, trong nhaø nuoâi heo, Laõo Lyù Töû noùi: “Tinh phu”, giöõa ñoàng phoái hôïp maø mang thai, naêm taùm möôi moát tuoåi môùi sinh ra ñôøi. Laõo Töû vöøa môùi sinh maø toùc ñaõ baïc traéng, neân goïi laø Laõo Quaân”. Ñoù voán thaät laø daáu tích heøn teä neân chaúng truyeàn baù, troäm caép taøi naêng cuûa ngöôøi khaùc maø phoâ baøy Laõo Thaùnh. Nhaø coù choåi cuøn maø höôûng ngaøn vaøng. Lôøi ñoù tin ñöôïc ö !

# Nguïy Baøy: Ba Laàn Thaønh Phaät.

Trong Hoùa Ñoà thöù 34 noùi: Laõo Quaân noùi vôùi Hoà Vöông raèng: kh- ieán ñeä töû ta thaønh Phaät, oâng phaûi baét chöôùc ñoù. Lieàn sai Y Hyû bieán thaân thaønh Phaät; laøm thaày cho ngöôøi Hoà. Baûo laøm Tang moân, trao cho phaùp cuûa Phuø-Ñoà, giaûng kinh Töù Thaäp Nhò Chöông. Laïi noùi raèng: “Laõo Quaân ñeán nöôùc Xaù-Veä, töï hoùa laøm Phaät, ngoài treân toøa baûy baùu. Thaân cao traêm ngaøn muoân tröôïng ñaày khaép hö khoâng”. Laïi noùi raèng: “Laõo Quaân muoán chænh ñoán laïi Phaät giaùo, neân vaøo naêm thöù 09 thôøi Chu Trang Vöông, Phaïm Thieân baûo vua phieàn Ñaø (ñeä töû cuûa Laõo Quaân) nöông nguyeät tinh gaù vaøo thai cuûa Phu nhaân Ma-da ôû Thieân Truùc. Ñeán ngaøy moàng 08 thaùng 4 naêm thöù 10, töø beân hoâng phaûi maø Ñaûn sinh, sau vaøo nuùi tuyeát tu haønh saùu naêm, thaønh ñaïo gioáng Phaät-ñaø; caùc hieäu cuoái cuûa Maâu-ni. Ñeán naêm Khuoâng Vöông thöù tö, giaûi hoùa maïng Thaùi Thöôïng, bay leân trôøi Coå Dòch, laøm Thieän Tueä tieân nhaân.

## *Bieän luaän raèng:*

Phaøm caây reã saâu quaû töôi toát, nguoàn xa doøng roäng daøi. Hoå gaàm gioù ñoäng, roàng ngaâm söông moùc sinh. Caùc baäc Thaùnh lôïi kieán ñeàu coù coäi nguoàn saâu xa. Ngaøy xöa gieo troàng nhaân laønh, nay ñöôïc caûm dieäu quaû. Ñöùc Phaät Theá Toân cuûa chuùng ta trong ba voâ soá kieáp chöùa nhieàu coâng haïnh, khoâng boû Luïc Ñoä maø caàu Boà-ñeà. Vaát boû thaân maïng nhö caùt soâng Haèng, boû nöôùc thaønh nhö soá buïi nhoû, trang nghieâm theá giôùi, daãn duï quaàn sinh, sau ñoù, öùng theo döï kyù cuûa Phaät Nhieân Ñaêng, boå xöù tieáp thöøa ngoâi vò cuûa Phaät Ca-dieáp, haï sinh ôû xöù Trung AÁn-ñoä, thaùt hoùa taïi cung vua, baûy böôùc ñi khaép, tay chæ ñaát, tay chæ trôøi noùi chæ rieâng ta toân quyù, ba möôi hai töôùng toát saùng nhö maët trôøi, maët traêng, boán vò Thieân vöông uaâng goùt vöôït khoûi buïi traàn, saùu naêm haïnh maõn maø thaønh ñaïo, hieän thaân khaép traêm öùc coõi nöôùc, noùi phaùp suoát boán möôi chín naêm,

truyeàn baù thanh giaùo ôû trôøi ngöôøi, ñuoåi ngoaïi ñaïo nôi song thoï, vieäc hoùa duyeân hoaøn taát; trôû laïi voâ vi, öùng vaät thích thôøi, thò hieän nhö theá. Ñaâu ñôïi Laõo Töû baûo Y Hyû bieán thaân? Laáp bít thaàn coâng ngöôøi khaùc, khoe tröông mình hôn! Ñöùc Phaät ñaûn sinh vaøo thôøi Chu muïc vöông, Laõo Töû ra ñôøi thuoäc trieàu Ñònh Vöông, ñôøi caùch möôøi baûy vò vua, naêm xa hôn ba traêm naêm. Vieäc giaùo hoùa ñaõ cuøng khaép thieân haï, giaùo hoùa ñaõ xong ôû cung roàng, gia ñình kính ngöôõng phong caùch nhaân töø, nöôùc nhaø toân suøng khuoân pheùp hoï Thích. Ñaâu nhôø Lyù Nhó chænh ñoán, Phieàn-ñaø taùi hieän ö? Vin tröôùc baøy sau, luoáng doái keû heøn ngu. Ngaøy xöa qua aûi, nhôø Töø giaùp maø laøm theo, ñaâu coù trôøi ngöôøi haàu haï che chôû? Côõi xe goã nai, ñaâu coù toøa baûy baùu? Traùn roäng söùt tai, sao coù thaân cao muoân tröôïng ö? Xaûo quyeät chaúng söûa, xem thöôøng hieàn thaùnh. Caù coân hoùa chim baøng bôûi duyeân töï bieán, raén thích laøm tró chaúng nhôø coâng ngöôøi khaùc. Ñoù ñeàu laø vaät lyù töï nhieân, aâm döông chieâu caûm, ñôïi thôøi maø phaùt, chaúng phaûi keû khaùc sai söû. Laõo Töû voán laø ngöôøi phaøm, thaân laøm beà toâi, sao coù theå rieâng sinh thaàn thaùnh? Laïi sai Y Hyû laøm Phaät, töï môø mòt taâm mình laïi laøm muø maét ngöôøi khaùc, boäi leã khinh maïn thaùnh hieàn, öông baùo ruùt löôûi. Tieân nhaân Thieân Tueä saép leân Baùt ñòa, gaëp Phaät Nhieân Ñaêng ñöôïc thoï kyù Voâ sinh. Ñoù laø hieäu cuûa Ñöùc Theá toân ôû ñôøi quaù khöù, ñaõ laø thaønh Phaät ñöùc coâng thaønh quaû maõn, vieäc hoùa duyeân hoaøn taát vaøo caûnh Nieát-baøn, dôøi thaàn ñeán choã thöôøng laïc, vónh vieãn vaøo caûnh voâ vi. Haù coù theå vieäc laøm Phaät hoaøn taát trôû laïi laøm tieân nhaân Thieän Tueä? Ñem sau baøy tröôùc, moät thöù laàm laïc. Voïng troäm chaúng thaät, laøm sai laïc söï thaáy nghe cuûa ngöôøi. Laøm trôøi, ngöôøi tuy vui, nhöng cuoái cuøng cuõng luaân hoài, chaúng khoûi caùi hoïa ba tai, khoù troán khoå khoå naêm suy. Baäc Thaùnh vöôït khoûi sinh töû, khoå vui ñeàu heát, vöôït cao ñeán bôø ba coõi, rieâng böôùc ngoaøi caûnh saùu traàn, sao trôû laïi coõi trôøi vaøo choán huyeân traàn, taïp nhô thaùnh nhaân, khi thöôøng Ñaïi giaùc. Vieäc aáy gioáng nhö boû söï toân nghieâm cuûa vua maø meán thích söï thaáp heøn cuûa Tö Döôõng, boû nhaø lôùn cao ñeïp maø vui choøi tranh luïp suïp. OÂng vui thích söï vinh hoa cuûa Coå Dòch, ta xaáu hoå söï nhuïc nhaõ cuûa ñaát phaån! ÔÛ ñôøi nhaø Tuøy, quan ñaïi thaàn Sôû quoác Coâng Döông Toá ñeán Kinh Laâu Quaùn, thaáy treân ñöôøng vaùch coù veõ töôïng, beøn hoûi Ñaïo só ôû ñoù raèng: “aáy laø hình veõ gì vaäy?” - Ñaïo só ñaùp: “ñoù laø hình veõ Laõo Töû giaùo hoùa ngöôøi Hoà thaønh Phaät”. Döông Toá noùi: “toâi nghe Laõo Töû giaùo hoùa ngöôøi Hoà, ngöôøi Hoà khoâng tin nhaän, Laõo Töû beøn bieán thaân thaønh Phaät, ngöôøi Hoà môùi tin nhaän. Vaäy thì thaät coù khaû naêng giaùo hoùa ngöôøi Hoà, ñaïo khoâng theå hoùa, sao noùi Laõo Töû giaùo hoùa ngöôøi Hoà vaäy?” Vò ñaïo só khoâng theå traû lôøi: laønh thay, lôøi cuûa Döông Toá. Ñoù laø caùch bieän

luaän cuûa ngöôøi thoâng minh. Neáu ngöôøi Hoà tröôùc khoâng bieát coù Phaät, haù chaáp nhaän söï giaùo hoùa cuûa Phaät ö? Laáy ñoù ñeå khaûo saùt thì ôû AÁn Ñoä tröôùc ñaõ coù Phaät vaäy, theá maø noùi laø Y Hyû thaønh Phaät, Laõo Töû môùi bieán. Sau khinh thöôøng chuùng toâi quaù vaäy? (Laâu quaùn laø nhaø xöa cuûa Y Hyû, ôû phía Nam aûi, hieän nay ñaïo só vaãn coøn ôû taïi ñoù).

# Nguïy Baøy: Maïo Danh Tieán Thaùnh

Trong hoùa ñoà 48 noùi: thôøi nhaø Thöông, quan Thaùi Teå hoûi Khoång Töû raèng: “Phu Töû coù phaûi laø baäc Thaùnh khoâng?” - Khoång Töû ñaùp: “Thaùnh thì Khaâu toâi ñaâu daùm, nhöng Khaâu toâi thì hoïc roäng bieát nhieàu vaäy?” - Thaùi Teå hoûi: Tam Vöông laø baäc Thaùnh phaûi khoâng?” - Khoång Töû ñaùp: “Tam Vöông laø nhöõng ngöôøi kheùo leùo trí tueä maïnh meõ, coøn phaûi thaùnh khoâng thì Khaâu toâi khoâng bieát”. Thaùi Teå hoûi: “Nguõ Ñeá coù phaûi laø baäc Thaùnh khoâng?” - Khoång Töû ñaùp: “Nguõ Ñeá laø nhöõng ngöôøi kheùo leùo nhaân nghóa, coøn coù phaûi thaùnh khoâng thì Khaâu toâi khoâng bieát”. Thaùi Teå hoûi: “Tam Hoaøng coù phaûi laø baäc Thaùnh hay khoâng?” - Khoång Töû ñaùp: “Tam Hoaøng laø nhöõng ngöôøi kheùo leùo, nhaân thôøi, coøn coù phaûi laø Thaùnh khoâng thì Khaâu toâi khoâng bieát”. Thaùi Teå laáy laøm laï hoûi: “Vaäy thì ai laø baäc Thaùnh ö?” - Khoång Töû nhíu maøy giaây laùt noùi: “Khaâu toâi nghe ngöôøi ôû phöông Taây coù baäc Thaùnh, khoâng trò maø chaúng loaïn, khoâng noùi maø töï tin, khoâng giaùo hoùa maø töï thöïc haønh. Roäng raõi thay! Chaúng theå goïi teân, Khaâu toâi nghi ñoù laø baäc Thaùnh”. Trong “Töû Chí kinh” noùi raèng: “Khoång Töû ôû nöôùc Loã, nhìn veà ñaát Laïc Döông cuûa Chu, neân thuoäc veà phöông Taây, laø chæ Laõo Töû töùc baäc thaùnh ôû phöông taây vaäy. Luùc Khoång Töû hoûi veà Leã, tröôùc heát coù khen ngôïi cuûa Do Long, neân ôû ñaây chæ cho Laõo Töû vaäy”.

## *Bieän luaän raèng:*

Phaøm töï khoe töï möu laø haïnh xaáu cuûa ngöôøi nöõ, chaúng gheùt chaúng ñaùnh laø ñieàu hay cuûa baäc Thaùnh. Vì vaäy, vua Thuaán toát laønh, vua Vuõ coâng lôùn, möøng coù hun ñuùc maø chaúng caïnh tranh, Khoång Töû xöùng danh, Maïnh phaûn laïi (phaûn cuûa Maïnh) coøn lui veà maø soáng ñôn sô, cho neân tieáng thôm vang maõi ngaøn thu, göông saùng nhuùn nhöôøng soi khaép boán beå. Trích daãn treân ñaây thaáy ghi roõ trong thieân “lieät töû Troïng Ni”.

Xöa nay, caùc luaän thoâng thöôøng ñeàu cho raèng ñoù laø lôøi Khoång Töû suy toân Ñöùc Phaät laø baäc thaùnh ôû phöông Taây (bieåu taáu cuûa phaùp sö laâm ñôøi Ñöôøng ñoái bieän tröôùc vua Thaùi Toâng, Tröông thöøa töôùng soaïn hoä phaùp luaän ñeàu daãn vaên ñoù, laø Phaät töùc baäc Thaùnh ôû phöông Taây vaäy). Chöù khoâng nghe noùi Laõo Töû ôû ñaát Chu, coøn Khoång töû ôû nöôùc Loã neân

chæ Laõo Töû laø baäc Thaùnh ôû phöông Taây. Troäm danh maïo thaùnh, sao xem thöôøng ta quaù, tieán baäc Thaùnh laø keû voâ trí baát nhaân noùi lôøi traùi lyù. Vaû laïi, toå cuûa nguoàn ñaïo phaùp xuaát töø hoaøng ñeá, chaúng can heä gì ñeán Laõo Töû, Laõo Töû baét chöôùc Dung Thaønh Töû dieãn baøy naêm ngaøn baøi vaên. Giaû söû noùi Thaùnh cuõng chöa theå vöôït qua Hieân vieân. Tam Hoaøng Nguõ Ñeá, Khoång töû chaúng suy toân laø thaùnh, traùi laïi chæ Laõo Töû maø cho laø baäc Thaùnh, cuõng chaúng sai laém ö?

Ñöùc Theá Toân Coâng troøn muoân haïnh, quaû chöùng möôøi thaân, saùng soi khaép caùc coõi nöôùc nhö buïi, phaân thaân cuøng caùc coõi nhieàu nhö caùt, chaúng theå laáy vieäc ngöôøi maø suy löôøng ñöôïc, cuõng chaúng theå laáy nôi choán maø tìm caàu. Thaät laø baäc ñaïo sö cuûa ba coõi, laø cha laønh cuûa boán loaøi sinh. Trong coõi traàn hoaøn rieâng böôùc, laøm vua phaùp trong caùc vò vua, rieâng vöôït leân coõi theá, moät mình toân quyù, laø ñaïi thaùnh trong caùc thaùnh. Neân coù khaû naêng môû roäng tröôøng giaùc ngoä, uy ñöùc khaép muoân nöôùc. Giaû söû Chu Coâng Ñaùn coù theå cheá Leã laøm Nhaïc, Khoång Töû thuaät laïi Chu Dòch, sinh ñònh kinh thi, vaên chöông cua Boác Tu, taøi noùi naêng cuûa Ñoan Moäc, taøi bieän baùc cuûa Maõ Tieân, khaû naêng cai thoâng cuûa Caùt Hoàng, Huyeàn Ñaøm cuûa Phuï Töï, thaàn hoùa cuûa Taû Töø, ñeàu chæ rong ruoåi trong ñòa vöùc, lôøi chöa theå vang khaép phöông xa, coù theå laø cao löu trong thieän theá, khoù theå laøm baäc thaùnh xuaát traàn.

Xeùt laïi Thieân Truùc laø nôi cuûa caùc baäc Thaùnh, laø choã caùc baäc hieàn nhoùm tuï, trong quaù khöù, caùc Ñöùc Phaät ñeàu ñaûn sinh ôû ñoù. Trong “Phaïm Hoa Haùn Thö” (Haäu Haùn Taây Vöùc truyeän söû luaän vaên) noùi: “Nöôùc ñoù thònh nhö Trung Hoa, Ngoïc chuùc hoøa xöôùng, choã linh thaùnh giaùng sinh nhoùm hoïp, nôi Hieàn YÙ ñaûn sinh, cho neân thuôû xöa, baäc Hieàn Naêng thöôøng ñeán ñoù”. Trong “Laõo Töû Taây Thaêng” kinh noùi: “Nghe noùi ôû Taây Caøn (= trôøi Taây) (ñöôïc ñoåi thaønh khai ñaïo ôû Truùc Caøn) coù Coå Hoaøng tieân sinh kheùo vaøo voâ vi, khoâng ñaàu khoâng cuoái, toàn taïi maõi maõi. Vì vaäy, neân ta ñi ñeán Taây Caøn”. Laïi nöõa, trong “Hoùa Hoà kinh baûn xöa” noùi: “Ta sinh sao muoän vaäy, Neâ-hoaøn sao sôùm theá! Chaúng thaáy Phaät Thích-ca, loøng roãng khoâng buoàn baõ”. Ñoù laø Laõo Töû töï chæ Phaät laø baäc Thaùnh ôû phöông Taây vaäy. Laïi nöõa, Hoaøng Ñeá naèm moäng thaáy ñeán nöôùc Hoa Teá, nöôùc ñoù ôû phía taây Yeåm Chaâu. Vöông Thieàu chuù thích “Ñoù laø chæ thieân truùc ôû phöông Taây”. Laïi nöõa, thôøi Chu Muïc Vöông nghe noùi ôû phöông taây coù baäc ñaïi Thaùnh ra ñôøi, trong loøng ñaát lo sôï, beøn sai Thaùo Phuï côõi ngöïa Hoa Löu laø moät trong taùm con ngöïa gioûi, thaúng ñeán phöông Taây, leân nuùi Coân Loân xem choã maët trôøi laën ñeå yeám khí ñoù. Laïi nöõa, ôû taây Cöïc coù Hoùa nhaân ñeán, hay dôøi trôøi ñoåi ñaát,

thaùnh löïc voâ phöông, ngaøn bieán muoân hoùa khoâng theå cuøng cöïc. Muïc Vöông kính troïng nhö thaàn, beøn xaây döïng Trung Thieân Ñaøi ñeå ôû. Hoùa nhaân daãn thaàn thöùc Muïc Vöông ñi, chæ trong choác laùc maø ñaõ nhö maáy naêm. Laïi nöõa, naêm thöù 52 thôøi Chu Muïc Vöông, Ñöùc Theá toân dieät ñoä, ôû phöông Taây coù möôøi hai voøng caàu voàng, noái lieàn nam baéc, suoát ñeâm khoâng tan. Vua hoûi thaùi söû Hoã Ña: “Ñoù laø ñieàm laøm gì?” - Hoã Ña ñaùp: “ÔÛ phöông Taây coù baäc ñaïi Thaùnh, suy töôùng hieän vaäy”. Muïc Vöông vui möøng noùi: “Traãm thöôøng sôï ôû ñoù, nay khoâng coøn lo nöõa vaäy”. Vaäy thì Truùc Caøn; phöông trôøi thuø thaéng, baäc Thaùnh ôû ñoù, neân ñöôïc Hieàn Vöông ñi ñeán phöông Taây mong thænh caàu hoùa nhaân ñeán phöông Ñoâng. Laïi nöõa, Tröông Khieân vaâng phuïng ñi söù phöông Taây khaép cuøng Haø Nguyeân, ñeán nôi Ñaïi Haï, nghe noùi phía Nam nuùi Tuyeát coù nöôùc Thaân- ñoäc, ngöôøi ôû ñoù kính thôø Phuø-ñoà (= Phaät-ñaø) neân khoâng gieát haïi, côõi voi maø chieán ñaáu. Thaân-ñoäc töùc laø AÁn-ñoä ngaøy nay vaäy. Theá thì phong hoùa nhaân töø, roõ raøng trong Haùn Söû vaäy.

Caùc trích daãn treân ñeàu chæ AÁn-ñoä laø phöông Taây, Phaät sinh ôû ñoù, neân chæ Phaät laø baäc Thaùnh phöông Taây. Ñaâu noùi Laïc Döông cho laø phöông Taây. Vaäy Laõo Töû laø baäc Thaùnh ö? Laïi noùi raèng: “Khoång Töû tröôùc coù khen ngôïi Do Long, neân Thaùnh ñöùc ôû ñaây chæ cho Laõo Töû vaäy”. YÙ muoán ñem vieäc Khoång Töû hoûi leã, beøn cho laø ñeä töû cuûa Laõo Töû. Khoång Töû noùi: Ta khoâng coù thaày thöôøng, chuû yeáu laáy ñieàu thieän laøm thaày, ba ngöôøi cuøng ñi chaéc chaén trong ñoù coù thaày ta”. Neân hoïc ñaøn caàm vôùi Sö Nhöôïng, hoûi Nhaïc vôùi Traønh Hoaèng, hoûi vieäc quan vôùi Ñaøm Töû. Vaøo Thaùi Lang moãi moãi vieäc ñeàu hoûi. Coù khi hoûi veà caùch thöùc caáy luùa laøm ruoäng, noùi raèng: toâi khoâng baèng ngöôøi Noâng daân. Coù khi hoûi veà caùch thöùc troàng rau laøm vöôøn, noùi raèng: toâi khoâng baèng ngöôøi laøm vöôøn. Ñieàu ñoù noùi leân Khoång Töû muoán nhaän laáy ñieàu thieän, heát loøng ñoái vôùi ñaïo vaäy. Ñaâu phaûi coù moät vieäc laø muoán laøm thaày ö? Bôûi vì luùc baáy giôø, Laõo Töû laøm quan Thuû Taïng, coi xeùt leã ñieån cuûa Chu Coâng, neân Khoâng Töû hoûi veà leã, neáu vì hoûi leã, maø Laõo Töû laøm thaày cuûa Khoång Töû thì ngöôøi laøm ruoäng vaø ngöôøi laøm vöôøn cuõng laø thaày cuûa Khoång Töû ö? Chaéc chaén khoâng phaûi vaäy. Baùn danh khoe ñôøi, mong laøm thaày ngöôøi, baäc quaân töû khoâng laøm nhö theá.

# Nguïy Baøy: Hôïp Khí Thaønh Ñaïo.

Trong Hoùa Ñoà thöù 23 noùi: ngaøy 12 thaùng baûy naêm thöù 23 thôøi vua Chieâu Vöông nhaø Chu, Laõo Töû ñeán aûi Haøm Coác, Y Hyû ñaõ thaáy ung dung trôû veà nhaø cuõ, noùi ñaïo ñöùc kinh, goàm hai thieân, hôn naêm ngaøn lôøi. Y Hyû

cuùi ñaàu noùi: “Xin trao cho yeáu nghóa aáy”. Laõo Quaân noùi: “Kheùo vì hieåu yeáu nghóa cuûa ñaïo ñöùc vaø noùi: ñaïo laø Neâ-haøn, Neâ-hoaøn laø ñöùc cuûa trôøi vaäy. Lyù ôû trong ñaàu ngöôøi. Töû khí giaùng xuoáng, xuoáng ñeán ñôn ñieàn. Danh ñoå nghóa laø laù laùch, laù laùch laø trung hoaøng thaùi nhaát vaäy. Hoaøng khí vaän chuyeån trong lyù trung cung, meï cuûa muoân vaät chính laø ñôn ñieàn vaäy; ñôn ñieàn huyeàn taãn vaäy, ôû trong haï nguyeân. Luùc nöûa ñeâm, moät khí giaùng xuoáng, khaép cuøng ba cung ñoàng xuaát maø khaùc teân goïi laø tinh vaäy. Moät laø tinh, hai laø moà hoâi, ba laø maùu, boán laø nöôùc dòch neân goïi laø teân khaùc. Huyeàn laïi theâm huyeàn, nghóa laø hai quaû thaän beân phaûi beân traùi. Cöûa cuûa caùc dieäu, ñaïo coù theå noùi; nghóa laø saùng sôùm aên thöùc aên ngon, chaúng phaûi laø thöôøng ñaïo; nghóa laø chieàu toái trôû thaønh phaån tieåu. (Ñaây laø y theo Tröông Ñaïo Laêng giaûng giaûi, Tröông Ñaïo Laêng noùi nhö vaäy), coù voâ töôùng sinh ra, nghóa laø mieäng vaø buïng, khoù deã thaønh cho nhau, nghóa laø tinh vaø khí vaäy. Ñoù laø Laõo Töû trao cho Y Hyû tieát yeáu vaäy. Laïi trao cho Y Hyû thaàn ñôn kinh, Kim Dòch kinh vaø bí quyeát taùm laàn luyeän chín laàn trôû laïi ñôn phuïc hoûa. ÔÛ ñoù noùi: kim Dòch Hoaøn ñôn, tieân hoa chuyeån ñoäng bay cao, maây lieäng quanh leân trôøi, hôïp khí thaønh xích hoaøng (= ñoû, vaøng) trong khoaûnh khaéc seõ ñöôïc phaân loaïn troáng maùi. Chaâu coù theå ñaèng bieán, cho ñeán haønh trì Linh Ñoàng Ngoïc Nöõ. Ta vì theá vaøo ra khoâng giaùn ñoaïn. Thieân Ñoàng phuø chaân tinh ngöng söông kheùo chìm noåi. OÂng haõy quyù kính ñoù chaéc chaén trôû laïi nhaøn taûn. Laïi trao cho teân cuûa Cöûu Ñôn vaø ca raèng:

*Troøn ba naêm (03 - 05) Taác moät phaân*

*Mieäng boán taùm Moâi hai taát Daøi hai thöôùc Daày moûng ñeàu Buïng ba ngang Ngoài ruû aám AÂm ôû treân*

*Döông buoâng döôùi Ñaàu ñuoâi voõ*

*ÔÛ giöõa vaên Thæ baûy möôi Chung ba tuaàn Trong hai traêm*

*Kheùo ñieàu quaân*

*AÂm löûa traéng Vaøng quaëng chì Hai gom nhoùm Giuùp ñôõ ngöôøi OÂng ôû cung Ñöôïc yeân oån Nhaøn tôùi lui Khoâng ra cöûa.*

## *Bieän luaän raèng:*

Ñaïo quyù ôû choã thanh tònh, ñöùc chuoäng ôû choã voâ vi. Ñieàm ñaïm trong giöõ, nhuùn nhöôøng giuùp töï chaên, chaúng nöông ñaïo aáy rieâng xöôùng nhieàu moái, chæ laáy haønh khí vaän coâng maø cho laø tu döôõng, maát thuaàn tuùy cuûa ñaïo ñöùc, traùi vôùi cöûa maàu töï nhieân, hö baøy lôøi xaûo, voïng theâm xuyeân taïc, baûo Ñôn Ñieàn laø chí ñaïo, giöõ gìn hai quaû thaän laø Troïng Huyeàn, bæ ueá thoâ phuø, luoáng doái laøng xoùm, boïn Vöông Kieàu tieän moân chaúng öa phöông aáy, keû ñaù traéng thoâng ñoû khoâng nöông ñaïo naøy. Ñôn kinh, bí quyeát luyeän chaúng thaáy laâu naêm, aên baùnh thôm ngon, ít gaëp laâu thaáy. Chu Voõ uoáng ñôn maø caâm ngoïng, Ñöôøng Voõ uoáng ñôn maø cheát sôùm. Laàm keû khaùc coù ít nhieàu hieàn löông, chaúng giöõ yù chæ cuûa Laïc Thieân. Ñaõ laø ñaïo ñöùc chaân thaät quyeát lyù cuøng cöïc ôû ñaây, thì trong ñaïo taïng caùc vaên khaùc chaúng ñaùng quyù, caùc ñaïo só ngaøy nay laïi öa thích caùc thuaät noâng caïn, hoaëc coù naâng loan maø loaïn saùch, chæ tham uoáng ñeâm, hoaëc coù ñuoåi taø maø ñoaïn quyû, doái ngöôøi tröø hung. Hoaëc coù caâu thuùc quanh töôøng maø trong giöõ, ñoù goïi laø toïa trì, hoaëc coù khi tieác lôøi noùi maø chaúng thöïc haønh, ñoù goïi laø si maëc, hoaëc coù gaáu kinh maø chim daãn, baét chöôùc Baønh Toå maø saùnh vai, hoaëc coù uoáng khí maø döùt thaàn, baét chöôùc ruøa haïc maø laõo thoï, hoaëc coù khi vaän tinh maø leân naõo, ñoù goïi laø xe keùo soâng. Hoaëc coù khi laøm ñôn ñieàn beàn chaéc maø trong bít, ñoù goïi laø baûo döôõng, hoaëc coù khi hôïp khí maø laøm ñaïo, cha con nhoùm buïi, hoaëc coù khi ñoaït tinh maø nhaët thaàn, nam nöõ laãn loän, goõ raêng, goïi ñoù laø troáng trôøi. Nuoát nöôùc daõi goïi laø röôïu boït, goïi nam caên laø Kim haønh, chæ laøm cho cöùng maïnh, goïi Nöõ Khieáu laø Ngoïc Hoä, tieàm aån teân xaáu, goïi Ñoàng Nöõ laø Chaân Nhaân, goïi Giao Caáu laø roàng coïp, Anh nhi Xaù nöõ luyeän ñan sa thuûy ngaân. Neân noùi: môû cöûa maïng, oâm Chaân Nhaân, ñöùa treû ñoaùi nhìn roàng coïp ñuøa vui, ba naêm baûy chín thieân la ñòa voõng, neân trong hoaøng thö, Tröông Ñaïo Laêng noùi: “nam nöõ coù phaùp hoøa hôïp, ba naêm baûy chín laø ñaïo giao tieáp”. Ñaïo aáy thaät bí quyeát ôû ñan ñieàn, töùc ngoïc moân vaäy, chæ laáy caám kî laøm vieäc gaáp, khoâng cho tieát ra nôi ñaïo loä, ñaïo loä laø loã tieåu. Theâm nöõa, trieàu luaät

trong Ñaïo gia” noùi: leã phaùp nam nöõ ñeán ngaøy muøng 1, 15, haàu thaày vaøo phoøng rieâng, ñeán choã thaày laäp coâng ñöùc, aâm döông ñeàu daâng, ngaøy ñeâm saùu thôøi thöôøng laäp coâng ñöùc. Khoâng ñöôïc maát baøy cuûa keû haàu ôû trong, khoâng ñöôïc tham ngoaïi ñaïo, boû maát ñaïo ngöï trò beân trong, khoâng ñöôïc laáy tröôùc baøy sau, boû maát thöù lôùp, cuõng khoâng ñöôïc gheùt xaáu, öa toát. Laïi noùi raèng: vaøo ngaøy muøng 1, 15, haàu thaày trong phoøng rieâng, tình yù gaàn nhau, nam nöõ giao tieáp, khieán boán maét hai muõi treân döôùi ñoái nhau, hai mieäng hai löôõi kia ñoái nhau, aâm döông ñaõ tieáp tinh khí lieàn thoâng, neân Laõo Töû noùi raèng:

*Thaày ta daïy ta Kim Ñôn kinh*

*Baûo ta chuyeân taâm döôõng Ngoïc Haønh Ba naêm baûy chín hoaøn aâm tinh*

*Hít thôû Ngoïc trì nhaäp Huyeàn Minh Haønh ñaïo bình ñaúng leân Thaùi Thanh.*

Caùc ca quyeát naøy, nghóa ñoàng nhö theá, ñem söï trai gaùi qua laïi aáy cho laø chaân tu, chaúng nghó lôøi quy caên phuïc maïng, chæ haønh thuaät hôïp khí thaáp heøn, laáy ñoù caàu ñaïo, uoång haïi nhaân luaân, laáy ñoù ñeå sieâu thaêng, troïn ñôøi khoâng theå ñöôïc, laáy ñoù ñeå dieät toäi, toäi chaúng theå tieâu, laáy ñoù ñeå döùt tai, tai khoâng theå luøi, laáy ñoù ñeå caàu phöôùc, khöôùc khoâng theå sinh, laáy ñoù ñeå xuaát gia, nhaø phieàn naõo khoâng theå ra khoûi, ñaâu khaùc gì naáu caùt muoán thaønh côm, chæ luoáng meät nhoïc, trong göông tìm hình thaät khoâng bao giôø ñöôïc! Than oâi! Boû ngoïc ngöïa oâ maø löôïm voøng ñaù vuïn, haï ñaûnh maø tieän khang, töï laøm sai laàm, laøm keû khaùc sai laàm, cheát chìm bieån khoå. Thöông thay! Thöông thay!

# Nguïy Baøy: Troäm Thaàn Hoùa Cuûa Phaät

Trong hoùa ñoà thöù 42 noùi: Laõo Töû ñeán nöôùc Ma-kieät hieän töôùng ít coù ñeå giaùo hoùa vua xöù ñoù, ñaët ra teân goïi Phaät giaùo goïi laø thanh tònh, Phaät hieäu Maït Ma-ni, ñeán nöôùc Xaù-Veä, töï hoùa thaønh thaàn töø trôøi maø xuoáng, ngöôøi trôøi theo haàu, hieän thaân cao traêm ngaøn muoân tröôïng. Laïi ñeán nöôùc Keá-taân haøng phuïc Hoà Vöông vaø Vöông Töû, löûa khoâng ñoát chaùy ñöôïc, vaïc soâi khoâng naáu ñöôïc, nöôùc khoâng nhaän chìm ñöôïc, Hoà binh coù traêm muoân, cung teân kieám kích ñoàng moät luùc baén xuoáng, chôùp bay taùm ñöôøng nhö saám seùt, ngöôøi ngöïa sôï ngaõ. Baéc Quaùch tieân sinh töø khoâng trung tuïng taùn. Laïi nöõa, ñeán nöôùc Ñieàu Chi, tay ñaùnh tan nuùi lôùn. Ñeán Caâu-taùt-la, haøng phuïc chín möôi saùu thöù ngoaïi ñaïo. Ñeán nöôùc Ca-di-la, tay traùi naém maët trôøi, tay phaûi naém maët traêng giaáu ôû trong ñaàu, ñaát trôøi taêm toái, nuùi bay ñaù nöùt, soâng bieån chaûy ngöôïc doøng, nuùi soâng khoâng

haønh. Laïi ñeán Vu-ñieàn, ôû nuùi Nam Cöï chæ daïy Hoà Vöông. Baûo Y Hyû hoùa thaønh ngöôøi vaøng, thaân cao tröôïng saùu, vaàng aùnh saùng troøn bao quanh, chaân ñöùng treân hoa sen töø khoâng trung xuoáng leã baùi. Laõo quaân baûo Hoà Vöông raèng: Ñeä töû cuûa toâi ñaây laø thaày cuûa oâng. Laïi ñeå laïi thaàn khieán ñöôïc phaùp vò. Laïi ôû thaønh Tyø-ma, ñaát bieán thaønh saéc vaøng, phaùt ra aùnh saùng chín maøu chieáu khaép caùc coõi nöôùc nhieàu nhö caùt buïi, lieàn coù Xích linh Chaân Nhaân, Trung hoaøng tröôïng Nhaân, Thaùi nhaát chaân quaân, Cöûu Kinh luïc ñænh, Baùt quaùi thaàn quaân, Thanh Long baïch hoå, Ngoïc Nöõ raûi hoa, ngoài treân maây noåi bay ñeán. Laõo Quaân ngoài treân toøa baûy baùu, ñoát höông do traêm thöù höông hoøa laïi, taáu troãi nhaïc trôøi. Laïi coù caùc vua, cung phi hoaøng haäu cuûa hôn taùm möôi nöôùc ñeàu ñeán nghe phaùp. Ñeå Y Hyû ôû laïi laøm Phaät vaø ñeå baùt ôû thaønh Tyø-ma. Laïi bay leân trôøi. Laõo Quaân laïi ñeán thoâng laõnh haøng phuïc roàng döõ, ñi khaép naêm xöù AÁn-ñoä ôû nuùi Kyø-xaø, döôùi caây ñoäc moäc hoùa thaønh toøa ngoïc, cuøng vua noùi Phuø-ñoà ñeå ñoä taïng moân, coù hai ngaøn naêm traêm ngöôøi thoï giôùi luaät.

Laïi trong Hoùa Ñoà thöù 66 noùi: Caùc chuøa ôû thaønh Tyø-ma nöôùc Vu- ñieàn laø nôi Laõo Quaân giaùo hoùa ngöôøi Hoà thaønh Phaät. ÔÛ ñoù coù caây coät ñaù ghi khaéc vieäc aáy raèng: “Coù vò Thaùnh ôû phöông Ñoâng, hieäu laø Laõo Quaân ñeán giaùo hoùa nöôùc ta”, phía döôùi vaãn neâu teân taùm vò Hoïc só baøn chöùng söï tích aáy.

## *Bieän luaän raèng:*

Caên cöù theo Haäu Haùn, Taây Vöïc truyeän, Tam Quoác Chí, Nguïy Tuøy Thö, Taây Vöïc Chí (Ñoà saùu möôi quyeån, Chí boán möôi quyeån, coâng chung thaønh moät traêm quyeån, töùc Taây Vöïc Chí) ñeàu ghi ôû trôøi Taây naêm xöù AÁn-ñoä coù Thaùnh tích cuûa Phaät. Hoaëc coät hoaëc truï ñeàu khaéc vieäc aáy, khoâng noùi Laõo Quaân coù ñeå laïi teân goïi. Ñaàu tieân, Tröông Khieân ñeán phöông Taây môùi truyeàn danh hieäu Phuø-ñoà, ñeán ñôøi nay, söù cuûa nöôùc qua laïi goàm caû traêm ngöôøi ñeàu khoâng thaáy thuyeát cuûa Laõo Quaân ñeán phöông Taây giaùo hoùa. Xöa kia, Coác Hoaøng Ñeá taây chinh taän bieån, choã ñaát Ngaøi ñeán chæ coù Phaät taêng gaàn Taây Baéc bieån, coù moät coõi nöôùc, trong thaønh thaùp Phaät trang nghieâm nhö röøng. Nöôùc ñoù, Quaân Vöông chæ laø Hoøa-thöôïng. Laïi nöõa, vaøo ñôøi Ñöôøng, Vöông Huyeàn Saùch vaâng leänh ñi söù sang phöông Taây, ñeán nöôùc Ma-kieät-ñaø, vaøo nuùi Kyø-xaø-quaät vaø nôi Phaät thaønh ñaïo, ñeàu thuaät bi minh ca ngôïi söï giaùo hoùa cuûa Phaät thaùnh, khoâng nghe noùi coù söï tích cuûa Laõo Quaân (Bia Kyù ca ngôïi noùi treân trong truyeän Vöông Huyeàn Saùch). Laïi nöõa, cö só Traïm Nhieân theo cuøng Thaùi Toå taây chinh Vu-ñieàn vaø nöôùc Khaû-phaát-xoa. Vöôït Thieân Sôn qua Tuyeát Laõnh, phong hoùa ñeàu roõ raøng cuõng chöa bieát coù söï tích cuûa Laõo

Töû. Ngaøy nay, ñaïi vöông Huù Lieät laø em ruoät cuûa hoaøng ñeá Ñaïi vöông traán giöõ Taây Vöïc, taïi ñoù ñi laàn veà phía Taây nam vaø phía Nam nuùi Tuyeát, söù maïng ñeán ñi qua laïi khoâng döùt, hoûi thaêm veà vieäc giaùo hoùa cuûa Laõo Töû ñeàu noùi khoâng nghe, vaäy thì thaàn dò cuûa Laõo Töû laø trong ñaïo thö nguïy baøy. Ñaõ khoâng luaän baøn thoâng suoát, ñaâu ñaùng tin ö?

Phaøm hieån baøy laø roõ ñöôïc thaàn thaùnh ñeán con ngöôøi. Chuoät troäm choù caép, treû con gian xaûo quyû quyeät. Vaû laïi, söï laäp giaùo cuûa baäc Thaùnh laø, töø gaàn maø caûm hoùa sau ñoù môùi ñeán xa. Neân saùch baét ñaàu töø Thaïnh Ñöùc cuûa vua Nghieâu, tröôùc gaàn chín hoï, sau môùi bình trò baù taùnh, baù taùnh roõ raøng, sau ñoù môùi hieäp hoøa caû muoân bang, neân coù theå saùng soi boán beå phoâ baøy khaép treân döôùi. Ñöùc Nhö Vaên Vöông tröôùc hình phaït töø vôï con, sau môùi laéng trong boán bieån, neân phöông xa kính meán chín dòch maø ñeán. Luùc Laõo Quaân laøm Truù söû, Chu Ñaïo khoâng lôùn maïnh, caùc nöôùc chö haàu chuyeân quyeàn, quan ñaïi phu chaáp chính, treân laán löôùt döôùi chieám ñoaït, khaép caùc chaâu thoå ngaøy moät böùc ngaët. Lyù Nhó ñaõ coù thaàn thaùnh, lieàn hôïp nhau cöùu giuùp suy ñoài yeáu keùm laøm cho nöôùc giaøu daân an, laøm cho vua toâi moãi vò khoâng tieám ñoaït nhau, sao laïi boû xa cöûu chaâu moät mình troán ñeán phöông Taây? Neáu ngay ôû nhaø queâ mình hieån hieän ñöôïc linh dò, thì chín hoï raïng rôõ, moät cöûa möøng vui, vaäy chaúng laø maàu nhieäm ö? Maø suoát taùm möôi boán naêm khoâng moät ñieàu laï luøng, nhôø ngöôøi giaù xe ñi ñeán phöông Taây vöôït aûi Haøm Coác, thaân cheát taïi Phuø Phong (ngaøy nay taïi laøng Hoøe thuoäc Phuø Phong coù phaàn moä cuûa Laõo Töû), Nguïy noùi ñi veà phía Taây môùi ñaët chaân tôùi Khöông Hoà, töùc laø coù thaàn thoâng, trong Thaàn chaâu voán hoaøn toaøn chaúng heà coù moät öùng nghieäm, choã khoâng ngöôøi thaáy choã beøn tung tin laém ñieàu, troäm caép naêng löïc cao sieâu cuûa Phaät, kheùo noùi xuoâi theo, söï Thaàn dò cuûa Phaät, kinh ñieån ôû phöông Taây ghi ñuû, nay coù thaùnh tích. Laõo quaân linh bieán sao saùch söû phöông Ñoâng chaúng cheùp? Laáy ñoù ñeå nghieäm roõ söï luoáng doái, thaät ñaõ thaáy vaäy.

Hôõi caùc baäc quaân töû coù maét saùng! Haõy laéng nghe caên do: Ñöùc Theá toân leân taàng trôøi Ñao-lôïi, vì baùo aân meï neân noùi phaùp ba thaùng. Lyù Nhó cuõng phoûng theo ñoù maø leân Thaùi Cöïc, Ñöùc Theá toân thaønh Phaät khoâng rôøi caây Ñaïo maø leân saùu taàng trôøi Duïc, Laõo Töû moâ phoûng theo cuõng leân chín taàng trôøi. Ñöùc Theá toân ngoài döôùi coäi Boà-ñeà, thò hieän haøng ma, cung teân ñeàu bieán maát. Laõo Töû cuõng beû gaõy kieám kích. Ñöùc Theá toân ñi ñeán nöôùc Caâu-thi-na, giöõa ñöôøng naâng taûng ñaù lôùn. Laõo Quaân cuõng ñaåy ngoïn nuùi lôùn. Ñöùc Theá toân noùi kinh “Ñaïi Taäp” ñoàng thôøi nhoùm hoïp caùc vua. Laõo Quaân cuõng hoäi hôn taùm ngaøn nöôùc. Ñöùc Theá Toân ñi ñeán phöông Baéc nhieáp phuïc Long Vöông Abala vaø ñeå laïi hình boùng. Laõo Quaân ôû nuùi

tuyeát cuõng haøng phuïc roàng döõ. Trong kinh “Baûn Haïnh” Ñöùc Theá Toân noùi coù chín möôi saùu thöù ngoaïi ñaïo. Laõo Töû cuõng haøng phuïc chín möôi saùu thöù ngoaïi ñaïo. Ñöùc Theá toân hieän naêng löïc thaàn thoâng roäng lôùn laøm cho nuùi Dieäu Cao voït leân, chìm xuoáng, ngöûa leân, cuùi xuoáng. Laõo Quaân cuõng coù nuùi bay, ñaù vôõ, soâng bieån ngöôïc doøng. Ñöùc Theá toân ñeå laïi baùt thaàn ñeå phöôùc cho chuùng sinh, Laõo Quaân cuõng ñeå laïi baùt thaàn. Ñöùc Theá toân töø hoâng phaûi sinh. Laõo Quaân cuõng vaïch naùch traùi sinh ra. Ñöùc Theá Toân ñi ñuû baûy böôùc noùi leân troøn ñaày baûy thaùnh taøi. Laõo Töû môùi ñi chín böôùc, voïng hôïp soá cöïc döông. Ñöùc Theá toân coù ba möôi hai töôùng toát taùm möôi veû ñeïp. Laõo Quaân cuõng coù baûy möôi hai töôùng toát taùm möôi moát veû ñeïp. Ñöùc Phaät noùi hai thöù chaân thaân vaø öùng thaân noùi leân hai thöù quyeàn vaø thaät. Laõo Quaân cuõng noùi chaân thaân vaø phaùp thaân. Phaät noùi: thaân coù boán thöù, töùc laø phaùp thaân, baùo thaân (chia ra töï baùo thaân vaø tha baùo thaân) vaø hoùa thaân. Laõo Quaân cuõng noùi: Hö Hoaøng Nguyeân Thæ, Ñaïo quaân vaø Laõo Quaân. Phaät noùi ba coõi. Laõo Quaân cuõng noùi Tam Thanh. Phaät noùi 3 luaân trì theá. Laõo Quaân cuõng noùi ba khí haï vaän. Thanh Long, Baïch Hoå, Töông bæ Kim Cöông. Phaùp sö Huyeàn trung caäy ôû baäc Thaùnh, hoïc thieàn ñình maø laäp phöông tröôïng, nöông chuøa Phaät maø döïng phaùp ñöôøng, cho ñeán caùc baøi vaên ca taùn keä tuïng, caùc thöù trang nghieâm tieát leã nhö chuoâng troáng, vaân baûng, cuùng teá tieân linh ma chay ñaùm ñình, saùm hoái tieâu tai. Cöûu u saùm vaên, hai möôi boán nguyeän giôùi (hoaøn toaøn y cöù Thaäp baát thieän phaùp trong phaåm Nhaäp phaùp giôùi cuûa kinh Hoa Nghieâm maø taäp thaønh). Xeùt thaáy heã thöù gì Phaät coù thì kia lieàn döïng laäp, ôû Phaät neáu khoâng coù thì Laõo cuõng khoâng cheá, vaäy thì roõ bieát traêm thöù thieát laäp hoaøn toaøn laáy töø cöûa Phaät. Ñôøi ñôøi xuyeân taïc, ngöôøi ngöôøi voïng khôûi. Vaøng thau laãn loän, ngöôøi trí khoù phaân, voán muoán ñoåi thaønh ñeå trang ñieåm nhaø mình, hoãn ñoän ñuïc khoeùt maét tai ñaày ñuû, chaân thaàn vuøi laáp, vinh haïnh chaân vaên cuûa ñaïo ñöùc, thaâu löôïm hay dôû nguïy baøy, chieát trung giaùo moân, toäi ai chòu ö?

Vaû laïi, Baéc Quaùch tieân sinh voán haàu Haùn Voõ, nay theo Lyù Laõo

caøng thaáy sau theâm. Theâm nöõa, nuùi Nam Cöø vaø thaønh Tyø-Ma voán laø Thaùnh tích Phaät giaùo, voïng hôïp vieäc aáy khuaát cuøng phuï theo. Sôï moïi ngöôøi khoâng bieát nay cuõng xin noùi roõ laø caên cöù theo: “Taây Vöïc Kyù” noùi: “caùch phía Taây nam thaønh vua nöôùc Vu-ñieàn hôn hai möôi daëm, trong nuùi Cuø (nay ñoåi laø “Cöø”) thaát-laêng-giaø, coù ngoâi chuøa, trong ñoù coù töôïng Phaät thöôøng luoân röïc saùng. Xöa kia, Ñöùc Phaät ñeán ñoù löôïc noùi phaùp yeáu cho trôøi, ngöôøi nghe. Phía beân phaûi nuùi coù moät caùi thaát, hieän coù vò La- haùn nhaäp ñònh dieät taän ñeå ñôïi chôø Ñöùc Töø Thò Di-laëc ra ñôøi”. Theá thì

Laõo Quaân chaúng bieát vaäy. Laïi noùi raèng: “caùch phía Ñoâng thaønh vua hôn ba traêm daëm, coù thaønh Tyø-Ma, ôû ñoù coù pho töôïng Phaät ñöùng ñöôïc chaïm troå cao hôn hai tröôïng, raát nhieàu ñieàm linh, thöôøng phaùt ra aùnh saùng, heã ngöôøi naøo bò beänh taät ñeán caàu nguyeän thì lieàn heát. Töôïng ñoù voán do vua Öu-ñieàn taïo ra, sau khi Ñöùc Phaät dieät ñoä pho töôïng naøy, vöôït khoâng trung ñeán ñaát phöôùc naøy. Ñeán luùc giaùo phaùp cuûa Ñöùc Thích-ca dieät heát, töôïng seõ xuoáng cung roàng”.

Lôøi bình raèng: caên cöù theo “Taây Vöïc kyù” ñoù, vaên noùi raát roõ raøng. Thaønh tích cuûa Phaät maø muoán laáy laøm thaùnh tích cuûa Laõo, caùc oâng tuy kheùo goùp nhaët nhöng phaûi caân nhaéc cho kyõ, xe boán ngöïa khoâng theå chaïy kòp taát löôõi cuûa ngöôøi; oâng neân ghi nhôù ñieàu aáy. Noùi taùm vò hoïc só baøn luaän chöùng nghieäm ñeàu laø ngöôøi ñôøi Ñöôøng. Song, Ñöôøng Thö Lieät truyeän khoâng coù teân tuoåi moät ai, huoáng laø nhöõng gì baøn luaän chaúng ñöa vaøo yeáu saùch. Tìm xeùt tôùi lui ñeàu khoâng chöùng cöù, duø muoán luaän bieän roäng, cuõng uoång phí töø chöông. Ñaïo só hö baøy chaúng nhoïc phieàn ñaàu moái. Tuy coù ngöôøi giöõ nöûa ngaøn danh truyeän, maø khoâng coù “Hoùa Hoà kinh”, baøn luaän roõ ñoù laø nguïy kinh, xöa nay ñeàu baùc boû. Ñôøi Ñöôøng, vua Trung Toâng caám noù ôû ñôøi tröôùc (xem Löu Huù cöïu Ñöôøng Thö), nay vua Theá Toân döùt noù ôû trieàu sau (xem Ngoä Lieãu Nhieân phaù Hoùa Hoà traïng). Neáu thaät laø chaân vaên, thì ai daùm tröø dieät? Maø caùc Ñaïo só chaúng hay bieát maõi noái goùt theo daáu veát aáy, laøm cho Laõo Töû mang laáy toäi tieám thaùnh, khieán caùc ñaïo nhaân chuoác laáy toäi phæ baùng Phaät! Vöông Phuø ñaõ ôû taïi ñòa nguïc, söû chí kinh laïi gieo quanh nhaø Laõo Töû voán muoán aån troán, chí kinh ñoåi ra saân nhaø, ruõ boû boån taâm veà goác, chuyeån doøng soùng ñeán coõi khaùc. Chaáp meâ chaúng tænh laïi, hö voïng beàn bæ khoù tröø. Ñoàng nhö söï cöùng ngaét cuûa ñaù, döôøng nhö söï meâ man cuûa röôïu thuoác. Nay ñaây, bieän chieát coát yeáu ñeå phaù taâm cuoàng, trôû laïi chaùnh ñaïo ñeán thuaàn nguyeân, daãn boïn taø ñeán ñoaïn ñöôøng baèng phaúng, bieát ñaïo ñöùc laø lôøi cuûa hieàn giaû, hieåu vieäc giaùo hoùa ngöôøi Hoà laø lôøi luaän ñaøm cuûa yeâu quaùi, môû roäng phong caùch khieâm nhöôøng vaéng laëng cuûa Laõo Töû, deïp boû teä haïi cuûa ñaïo só khoe khoang, ñeàu tuaân theo lôøi daïy aáy ñeå ñaïo thanh nhaõ maõi höng thaïnh. Neáu chaúng ñöôïc theá, laät xe cuøng aáy vaäy.

Luaän raèng: ñaïi ñaïo truyeàn ñeán Trung quoác coù hôn ngaøn naêm, suoát thôøi gian aáy caùc ñôøi quaân vöông kính tin hay phaù huûy, traûi qua suy thaïnh. Taø chaùnh tranh giaønh chöa töøng thaéng Phaät giaùo, maø ñaïo só laøm taêng tröôùc sau coù ñeán ba ñôøi. Ñaàu tieân, Haùn Minh ñeá ñeâm naèm moäng thaáy ngöôøi vaøng bay ñeán ñieän ñình, treân coå coù vaàng aùnh saùng nhö maët trôøi, beøn sai söù ñeán phöông Taây tìm caàu, Phaät phaùp töø ñoù môùi truyeàn

ñeán Laïc Döông, ñaõ veõ ñoà ôû treân goø hieån tieát. Theâm nöõa, kinh dòch trong Thaát Lan Ñaøi maø caùc ñaïo só khoe tröông taøi naêng muoán thích Baïc kyõ. Toân giaû Ma-ñaèng taïm hieàn thaàn dò, khoâng ai chaúng quy taâm, giaùo ñieån cuûa Phaät luyeän laïi theâm tinh, kinh saùch cuûa Ñaïo bò ñoát chaùy heát. Do ñoù boû taø theo chaùnh, caïo toùc laøm taêng. ÔÛ thôøi Baéc Teà, Cao Toå Vaên Tuyeân hoaøng ñeá, ñaàu thaønh Phaät lyù roõ yù phaùp moân, maø caùc ñaïo só khoâng hieåu bieát tha hoà laøm theo söï töùc giaän rieâng tö cuûa mình, aùnh löûa ñom ñoùm muoán bít laáp aùnh saùng ñuoác roàng, Vaên Tuyeân xeùt thöû, khoâng moät chöùng nghieäm, chaúng leõ Hoaøng Thöôïng ban cho taác ñaïo, ñaïo só Tu Tónh naïp khoaûn nôi cöûa quan, caïo ñaàu boû muõ, taát caû ñeàu laøm taêng. Thaùnh trieàu ta; Moâng Coå hoaøng ñeá, nhaân saâu suoát thaùnh, theå ñaïo ña naêng, möu saùng quaït khaép taùm huyeàn, uy taéc chieám khaép muoân nöôùc, löu taâm trong Phaät lyù, hieåu khaép chaùnh taø, nghieân cöùu thô phuø cuûa Ñaïo giaùo, thaáu ñaït yeáu dieäu cuûa Thích Toâng, tröôùc tieân ban haønh minh chieáu ñaëc cuøng queùt tröø, khaâm vaâng theo Thöôïng hoaøng ñeá, baåm chaát thaùi dòch thaùi sô, voán linh cuûa Thieân Hoaøng, Thieân Ñeá, Ñaïo kheá hôïp vôùi traêm vua, gieo thuaàn phong maø döôõng ñöùc, trí bieát cuøng muoân vaät, môû roäng söûa trò ñeå giuùp thôøi. Nhö Ngoïc Ma-ni ñaâu nhaän maûy traàn dô ueá, tôï göông hieân vieân ñaâu chöùa mieáng buïi hoaëc môø? Neân hay khoâng saùng toû ñoäc ñoaùn, löôïng xeùt phaûi quaáy, döùt tröø tieáng hö doái cuûa ñaïo só, roõ bieát thaät lyù cuûa taêng ñoà. Kính vaâng tieân cheá, laïi cuøng bieän minh, vôøi caû hai toâng ñeå roõ raøng hôn keùm. Côø traän chöa giaêng, haøm bích trôû giaùo. Khoâng ñaøm möu cuûa Luïc Thao, chaúng giuùp caùi maùt maát cuûa ba ñôøi, côûi aùo caïo ñaàu, giao heát cho cöûa Phaät. Bôûi vì taø phaùp deã xoâ boû, chaân naøy khoù dieät. Neáu khoâng qua söï luyeän reøn sao hieån ñöôïc vaøng roøng? Yeâu khí töø ñoù maø vaéng baët tieâu tan, maët trôøi Phaät töø ñoù chieáu saùng cao vôøi, giuùp keû laïc ñöôøng töø ñoù trôû laïi neûo chaùnh, keû bieát vuøi laáp chìm ñaém bieát ñöôïc loái ñi. Laøm caùn caân cho ñôøi nay, ñeå göông saùng cho ñôøi sau. Chæ coù Phaät giaùo nhaân töø voán khoâng caïnh tranh, boïn taø ngoâng cuoàng heïp hoøi noùi doái laém ñieàu. Vì caùc oâng baát bình khieán toâi phaân bieät. Neân Khoång Töû noùi raèng: “haún laø chaùnh danh vaäy” taát taïi ñoù vaäy.

Phaøm Nho; Ñaïo vaø Phaät ôû ñôøi goïi laø Tam giaùo. Noùi veà söï raên aùc

khuyeân thieän thì caû Tam giaùo ñeàu coù theå tuaân haønh, so veà toâng thuù saâu caïn thì chaúng theå khoâng coù söï hôn keùm. Töø ñôøi Haùn, ñôøi Ñöôøng veà sau, coá nhieân ñaõ coù laäp luaïân quyeát ñònh, khoâng ñôïi ngöôøi khaùc voïng sinh cao thaáp. Phaät giaùo töø bi laáy lôïi sinh laøm goác. Laõo giaùo khieâm nhöôøng laáy xa rôøi toån haïi laøm coâng. Nho phaùp cöùu daân laáy trung hieáu laøm ñaàu. Trung hieáu ñöôïc thöïc haønh thì coù theå ñem toaøn nöôùc nhaø ñoåi laáy thaân

maïng. Khieâm nhöôøng ñöôïc thöïc haønh thì coù theå côûi môû söï phaân tranh, döùt tröø haäu hoaïn. Töø bi ñöôïc thöïc haønh thì coù theå cöùu vôùt sinh linh cuøng taùnh maïng. Ven theo töø caïn ñeán saâu, trong ngoaøi cuøng cöùu. Cuõng nhö giöõa trôøi coù 3 thöù aùnh saùng (maët trôøi, maët traêng vaø caùc sao) thay nhau chieáu soi. Ñaûnh coù ba chaân chung söùc naâng ñôõ. Nhöng maø Ñaïo giaùo coù laém nguïy baøy, rieâng ñeà xöôùng khuoân pheùp, muoán khoûa laáp xöa nay, rieâng vöôït haún Nho giuùp Phaät giaùo. Nhöng caùc baäc hieàn trieát tröôùc sau moãi vò ñeàu coù soaïn saùch, ñeàu tuaân theo Phaät, chaúng noùi Laõo Thaùnh. Xeùt vaên töï nghieäm, ñaâu caàn gì phaûi tranh luaän. Ñöùc Khoång Töû noùi vôùi Thaùi Teå raèng: “Khaâu toâi nghe phöông Taây coù baäc thaùnh, khoâng trò maø chaúng loaïn, khoâng noùi maø töï tin, khoâng giaùo hoùa maø töï thöïc haønh, ngöôøi daân roäng lôùn thay, roäng raõi thay! Chaúng theå goïi thay, khoâng theå goïi teân (ñaây laø xuaát xöù töø thieân Lieät Töû Troïng Ni)”. Laõo Töû noùi: “Thaày ta du hoùa Thieân Truùc, kheùo vaøo Neâ-hoaøn (xuaát xöù töø Laõo ñaøm kinh). Ñoù laø Khoång Töû, Laõo Töû toân xöng Phaät laø baäc thaùnh vaäy. Phuø Töû (töùc Phuø Laõng) noùi: “Thaày cuûa Laõo Töû laø Phaät Thích-ca”. Maâu Töû thôøi Haäu Haùn noùi: “Phong hoùa cuûa vua Nghieâu, vua Thuaán, Chu Coâng, Khoång Töû, Laõo Töû, Trang Töû so vôùi Phaät thì gioáng nhö kyø laân so vôùi nai traéng vaäy”. Thöôïng thö leänh Haùm dòch noùi vôùi Ngoâ Chuùa raèng: “Neáu so saùnh Khoång giaùo, Laõo giaùo vôùi Phaät phaùp thì xa laïi caøng xa vaäy. Taïi sao bieát theá? Vì Khoång Töû, Laõo Töû laäp giaùo, laø döïa theo phaùp cheá cuûa trôøi, khoâng daùm traùi vôùi trôøi. Coøn caùc Ñöùc Phaät laäp giaùo, thì caùc trôøi vaâng laøm khoâng daùm traùi Phaät. Do ñoù maø noùi thì thaät chaúng theå so saùnh. Ngoâ chuùa kheùo thay theâm thaùi töû thaùi phoù (xuaát xöù cöïu Ngoâ thö)”. Thôøi Baéc Teà Quang Luïc ñaïi phu Nhan Chi Thoâi noùi raèng: “vieäc ba ñôøi cuûa nhaø Phaät, tin maø coù theå raên, muoân haïnh ñeàu keát quy veà khoâng, ngaøn cöûa ñeàu quy veà thieän, ñaâu nhoïc roäng raõi nhö luïc kinh traêm hoï ö? Nghieâu, Thuaán, Chu, Khoång, Laõo, Trang chaúng baèng ñöôïc”. Ñôøi Ñöôøng, bí thö Giaùm Ngu Theá Nam noùi trong “Ñeá kyù söû luaän” raèng: nghóa cuûa Laõo Töû laø Coác Thaàn chaúng cheát, Huyeàn Taån coøn maõi, Laâu xem tröôøng sinh côõi maây ngoài haïc, ñoù laø giaùo phaùp trong coõi naøy vaäy. Coøn caùo cuûa hoï Thích, chaúng dính maéc “coù, khoâng”, nhaân; ngaõ ñeàu maát, vöôït khoûi sinh töû, trôû veà vaéng laëng. Ñoù laø lôøi baøn luaän vöôït ngoaøi muoân töôïng vaäy”. Thôøi Haäu Chu, Vöông Bao Ñình noùi raèng: boä “Thích Ñaïo Thaäp dò” cuûa Lyù Tö Thaän ñôøi Ñöôøng, chæ thuù saâu saéc, chaúng nhoïc phieàn trích ra, ngöôøi trí bieát vaäy (caùo chöông cuûa Vöông Bao Ñình thôøi Haäu Chu trích trong Löông Hoaèng Minh Thaäp Dò, laïi ôû trong Hoa Nghieâm ñaïi giaùo cuûa ngaøi Thanh Löông)”. Nay thöôïng hoaøng ñeá thöôøng noùi raèng: “Ngöôøi ñôøi goïi

Khoång Töû, Laõo Töû vaø Phaät laø Tam thaùnh, lôøi ñoù laø hö voïng vaäy. Lôøi daïy cuûa Khoång Töû, Laõo Töû chæ laø trò theá ít duøng, khoâng thaáu ñaït taùnh maïng, chæ noùi ôû ñôøi hieän taïi. Neân chæ coù theå toân xöng laø hieàn nhaân (aâm, phuø, ban coá v.v... chín ngöôøi xeáp Laõo Töû vaøo giai vò hieàn nhaân vaø taân toân Maïnh Cô “Laõo Töû phi ñaïi hieàn luaän vaên” taïi Quaûng Hoaèng Minh taäp vaäy). Lôøi daïy raên cuûa Phaät cuøng taän coäi goác töû sinh thieän aùc, laø ñaïo thaâm ñaït taùnh maïng saùng suoát toái taêm, ngaøn muoân bieán hoùa, thaàn thaùnh voâ phöông. Ñoù thaät laø baäc ñaïi thaùnh vaäy. Töø nay veà sau, ñoà töôïng Tam giaùo, khoâng ñöôïc xeáp ngang haøng vôùi Phaät. Trong Tam Giaùo Theá cuûa Lyù Thöông AÅn (töï laø Nghóa Sôn) ñôøi Ñöôøng coù ca ngôïi tam giaùo raèng: “Thaày cuûa ñaïo Nho ta laø Traïng Ni - ngöôøi nöôùc Loã, thaày cuûa Troïng Ni laø Ñam Long. Ta khoâng bieát thaày cuûa Ñam Long ôû Truùc Caøn kheùo vaøo voâ vi, kính laïy baäc Chaùnh giaùc, Ñöùc Phaät laø thaày cuûa Laõo Töû, (Laõo Töû) laø thaày cuûa Khoång Töû, (Khoång Töû) laø thaày cuûa ta vaäy”. Laáy ñoù suy nghieäm laïi, cao vôøi khaùc laï, laáy ñoù ñeå caàu tìm, Toâng Lan Caûo töï bieän. Vaû chöng, doøng aáy deã hieåu, söï traû lôøi vôùi Thieân Phaàn (ñoái vôùi vieäc Ngoâ Chuùa) cuûa Haùm Dòch, lyù aáy raát khoù meâ hoaëc, vaên Haûi Tieät cuûa Tö Thaän (Lyù Tö Thaän Thích Ñaïo laäp dò vaên), Tröù luaän cuûa Ngu Theá Nam, Nhaïc træ uyeân thuaàn (Ñeá Vöông thoâng kyû), Thuaät thieân cuûa Nham Chi Thoâi. Maây tan trôøi saùng toû, chæ vì caùch Thaùnh thôøi gian quaù xa, ma nguïy loaïn chaân, neáu chaúng laø ngöôøi aáy ñaïo chaúng doái baøy vaäy.

Nay, cuùi mong Thöôïng Hoaøng Ñeá nhaän Phaät phoù chuùc, khoâng queân che chôû giöõ gìn, muoân côù duyeân coù thöøa, ñeå taâm vaøo kinh Phaät, laø baäc taøi ñöùc ôû Taây thieân, laø minh sö nôi ñoâng ñoä, thöôøng hoûi lôøi cuûa Tam Taïng, nhieäm maàu thaáu suoát yù chæ Nhaát thöøa, rieâng vui nghò luaän, laïi kính chuoäng Tyø-ni, thoâng suoát coäi nguoàn taùnh töôùng, thaáu ñaït söï hôn keùm giöõa Phaät giaùo vaø Ñaïo giaùo, roàng raén deã roõ, maét trôøi khoù môø, cuoán khí ñoäc ôû chín töøng trôøi, raûi maây töø khaép caû boán bieån, ñoát laïi ñuoác tueä, thaép saùng ñeøn trí, laøm röôøng coät cuûa ngoâi nhaø giaùo phaùp, laøm maët trôøi maët traêng giöõa baàu trôøi Phaät giaùo.

Töôøng Maïo toâi ñöôïc sinh trong thôøi töôïng quyù, möøng gaëp luùc höng thaïnh. Moãi khi coù Nhaõ ñaøm, döï nghe cuoái toøa, voâ cuøng möøng vui, thuaät baøi tuïng raèng:

*Nhò Nghi vöøa phaân*

*Tam taøi môùi chia Döïng vua laäp nöôùc Cöùu giuùp daân chuùng Hy hieân trôû laïi*

*Nguõ vaän tieáp theo Kim trieàu chính suy Huyeàn thieân noái veát Thaùi toå deïp loaïn*

*Theá Toâng höng thaïnh Doác sinh sau ta*

*Noái daáu ñeïp tröôùc Nhaän Nghi Nam Toáng Nghe hieán trôøi taây Leo nuùi vöôït bieån*

*Muoân nöôùc chaàu vöông Trôøi ban thoâng minh Vöøa sinh roõ ñaïo*

*Döïng chuøa Long Ñình Tuïng kinh Quyønh ñaûo Ñaïo só dung ngu*

*Si baøy laõo thaùnh Môø maét caù kia*

*Che göông vaøng naøy Thaùnh minh soi göông Noùi ra lôøi cuoàng*

*Moät lôøi ñuoåi baéc Muoân ñôøi Tö nam Phaät nhaät treo cao Maây phaùp buûa roäng Chín coõi saùng soi*

*Boán sinh ñöôïc ñaïm phöôùc Giöõ long ñoà maø beàn chaéc*

*Möøng phuïng lòch ñeå môùi theâm, Hôïp kim luaân maø saùng maõi Ñieàu ñuoác ngoïc ñeå soáng hoaøi. Vôøi hoàng danh ôû saùch trôøi Röïc baùu lôùn giöõa trôøi xanh Gieo hoaøng uy nôi nhung haï, Ñoàng beàn thaät vôùi ñaát trôøi Daãn daân ñem ñeán nôi thoï Höôûng thieát ñaõi cuûa caùc nöôùc*

*Chuoäng phaúng baèng cuûa Vöông ñaïo*

*Hôïp hieàn nhaân cuûa chaùu con, Thaùnh hoaøng tröôøng thoï muoân tuoåi YÙ haäu höôûng laïc nghìn naêm*

*Boán Tam hoaøng maø saùu Nguõ ñeá, Ñaâu ñaùng nhö ñôøi Haùn, ñôøi Ñöôøng.*

## *Lôøi ghi ôû sau*:

Ngaøy tröôùc, toâi thaáy ngöôøi ñôøi Ñöôøng cheâ traùch Ñaïo só raèng: “môû mieäng noùi lôøi dô ueá cuoàng voïng chaúng chaân thaät, khieán ngöôøi kính phuïng keû baát nhaân baát hieáu, gia ñình sinh con loaøi kieâu kính, voâ leã voâ thaân, ôû ñôøi xuaát hieän keû soùi lang”. Laïi thaáy ñaïo só môùi xuoáng toùc maéng nhieác nhaø Tröôøng Xuaân Cung raèng: “giaùo moân khoâng vieäc gì, caùc oâng ñöôïc vinh haïnh, giaùo moân coù bò haïi, ta ñaây phaûi bò nhuïc”. Toân xöng chöôûng giaùo caàm maëc aùo lam, ngaøy khoâng chay tònh, thaùng coù tieäc ngon, chia ra ñen traéng, ñaày maét hoan hoâ, traùn ñeïp maøy ngaøi, troïn ñeâm rieâng höôûng laïc, höôûng coå ngon treân keû khaùc, nhaän cung kính khaùnh trieát ngöôøi kia, môø trôøi doái loøng, ngaøy nay töï chieâu caûm, chôït nghe lôøi aáy, cho laø chaúng ñuùng, ngaøy nay xeùt laïi, chöa laø quaù laém. Laõo töû sinh taïi laøng Leä Döông, qua ñôøi taïi laøng Hoøe, phaàn moä boû pheá maø chaúng ai tu söûa, maëc tình gai goùc quaïnh hiu, cho loaøi caùo daãm ñaïp, quanh naêm taét löûa, ai nghe ñaïo só ñoaùi hoaøi, daâng tueá ngaøy thu, chaúng thaáy nöõ quan cuùng teá! Ngöôøi ñi ñöôøng vì theá maø rôi leä, ngöôøi thaáy vì vaäy maø buoàn thöông. Theá maø buoâng tuoàng noùi lôøi yeâu quaùi giaùo hoùa ngöôøi Hoà troâi daït ñeán nöôùc khaùc chaúng trôû laïi. Vöông Phuø phaùt ra caùc loã, chí kinh laïi vaãy gioù hoâi, khieán cho Dieäu Moân cuûa Laõo Töû laïi theâm huyeàn, ñeán ñoù queùt ñaát maø goät röûa heát.

Vaû laïi, ngaøy nay trong taùm möôi moát Hoùa Ñoà coù hôn naêm möôi Hoùa Ñoà troäm cuûa Phaät, baét chöôùc nheo maøy, hôn hai möôi Hoùa Ñoà noùi Laõo Töû trao cho Y Hyû ñaïo ñöùc chaân quyeát. Toaøn ñem hôïp khí vaän tinh maø laäp coâng, chaúng laáy thanh tònh laøm taâm, chuyeân laáy giao caáu laøm ñaïo. Laáy ñoù caàu phuùc, phöôùc laøm sao sinh? Laáy ñoù toáng khöù tai hoïa, tai hoïa laøm sao heát?

Töôøng Maïi toâi ngöôõng ñoäi aân Thöôïng Hoaøng laïi theâm phaàn Thích Töû, khaéc loøng giöõ ñaïo, ñoùng cöûa ôû nhaøn, ñôïi taøn heát hôi töùc giaän ôû Tang Du, khoâng caàu phaân bieät ôû chaùnh taø. Giaän caêm gian xaûo cuûa Lyù Chí Thöôøng, möøng vui chaân chính cuûa Thieáu Laâm, röûa goät ueá ñaøm cuûa vieäc giaùo hoùa ngöôøi Hoà, traû laïi chuøa vieän ñaõ chieám cöù. Saùng ngôøi khuoân pheùp nhaø Phaät phuï giuùp chaân thöøa, coâng che giuùp trôøi, nghieäp lôùn laäp cöïc. Tuy Toân giaû Ma-ñaèng thaáy rôï Khöông ôû trieàu Haùn, sö Phaùp Thöôïng

noåi tieáng ôû ñôøi Teà (Phaùp Thöôïng töùc Ñaïi Thoáng thôøi Baéc Teà tranh luaän vôùi ñaïo só, ñaïo só thua beøn xuoáng toùc). Laáy nay so xöa ñaâu coù gì ñaùng noùi ö? Theâm nöõa, Chuùa thöôïng minh thaùnh, hieåu suoát Phaät taâm, bieát söï khaùc nhau giöõa ngoïc vaø ñaù, xeùt roõ muøi khaùc nhau giöõa thôm vaø hoâi. Phaät laø baäc ñaïi thaùnh trong caùc thaùnh, Laõo Töû laø baäc ñaïi hieàn trong caùc hieàn. Ñaõ khaùc xa nhö trôøi xanh, cuõng khaùc giaù nhö Ngoïc vaø Ñaù. Do ñoù rieâng xoay trôøi, veùn maét xem xeùt thaät hö, ngaên gioù ñoäc kia, soi maët trôøi tueä naøy. Töôøng Maïi toâi döï hoäi vui aáy, taâm linh hôùn hôû, ít coù hieán thay söï thanh traàn cuûa ñôøi tröôùc, toân kính khuoân pheùp cuûa baäc tieân trieát, beøn nöông saùch cuõ phaù deïp möu nay, nhoå taän goác reã cuûa noùi doái, beû gaûy bieän xaèng cuûa chí kinh. Goác nghieâng caønh ngaõ, ngoùi vôõ baêng tan. Ñaâu chæ khuoân pheùp ngaøn naêm, cuõng baøy vieäc laø moät thôøi, chaúng daùm phuï ôû Long taïng, cuõng coù theå tieáp tuïc ôû Hoaèng Minh, xöông lôøi naøy maø khoâng hoå theïn, mong saùng suoát maø bieát keû thöôøng nhaët hoa ta, khoù cuøng ngoân luaän vaäy.

Nieân hieäu Chí Nguyeân, ñaàu muøa Xuaân naêm Ñôn AÙt (?) döøng buùt. Tyø-kheo tu haïnh röôùi queùt ôû nuùi Ñaïo giaû laø Töôøng Maïi ghi cheùp.

Kính vaâng Thaùnh chæ caám ñoaùn Ñaïo taïng nguïy kinh, ôû khoaûng döôùi (heã thaáy thì lieàn ñoát boû).

* Hoùa Hoà kinh (Vöông Phuø soaïn)
* Do long truyeän
* Thaùi thöôïng Thaät luïc (Taï Thuû Haïo ñôøi Toáng soaïn)
* Thaùnh kyû kinh
* Taây thaêng kinh
* Xuaát Taùi kyù
* Ñeá vöông sö luïc
* Tam Phaù Luaän (Tröông Dung - ngöôøi ñôøi Teà giaû möôïn hoï khaùc)
* Thaäp Dò cöûu meâ luaän (truyeàn dòch Lyù Huyeàn Khanh)
* Minh chaân Bieän Nguïy Luaän (Ngoâ Quaân)
* Thaäp tieåu luaän (Ngoâ Quaân)
* Khaâm Ñaïo Minh chöùng luaän (Vieân Baùn Thieân, ñôøi Ñöôøng giaû möôïn hoï khaùc)
* Phuï Chaùnh tröø Taø luaän (Ngoâ Quaân)
* Tòch taø quy chaùnh nghò (Ñoã Ñình)
* Hoät taø luaän (Löông Khoaùng)
* Bieän Tieân luaän (Löông Khoaùng)
* Tam Quang lieät kyù
* Baùng Ñaïo Thích kinh (Phaù ñaïi Taïng kinh, Laâm Linh Toá, Ñoã

Quang Bình soaïn)

* Nguõ coâng vaán Hö voâ kinh
* Tam giaùo caên nguyeân Ñoà (Ñaïi kim thieân tröôøng Quaùn, ñaïo só Lyù Ñaïi Phöông thuaät)
* Ñaïo tieân sinh tam thanh kinh
* Cöûu thieân kinh
* Xích thö kinh
* Thöôïng thanh kinh
* Xích thö ñoä maïng kinh
* Thaäp tam hö voâ kinh
* Taïng ñaïi aån nguyeät kinh
* Nam ñaåu kinh
* Ngoïc vó kinh
* Linh baûo nhò thaäp töù sinh kinh
* Lòch ñaïi öùng Hieän ñoà
* Lòch Ñaïi Ñeá vöông suøng ñaïo kyù
* Thanh Döông cung kyù
* Kyû thaéng phuù
* Huyeàn nguyeân noäi truyeän
* Laâu quaùn tieân sinh noäi truyeän
* Cao thöôïng Laõo Töû noäi truyeän
* Ñaïo Phaät tieân haäu luaän
* Hoãn nguyeân Hoaøng Ñeá Thaät luïc.

Tröôøng sinh thieân khí löïc thay phöôùc lôùn chôû che thay Thaùnh chæ cuûa Hoaøng Ñeá noùi cuøng caùc quan Trung thö tænh khu maät vieän Ngöï söû Ñaøi Tuøy loä Tuyeân uùy Ty, AÙn saùt ty, Ñaït Loã Hoa xích Quaûn Daân quan Quaûn Quaân traïm nhaân töôïng v.v... vaø caùc oâng trong Thaùnh chæ cuûa hoaøng ñeá Moâng Kha tröôùc kia, vaøo naêm Maäu Ngoï (1258), Hoøa-thöôïng tieân sinh thöôøng phaân tích chöùng minh Phaät phaùp, tieân sinh thöôøng chuyeån ñeán cuøng, Thöôïng Ñaàu Giaùo v.v... caû thaûy möôøi baûy vò ñeàu xuoáng toùc. Hoøa-thöôïng laïi ñem Hoùa Hoà kinh v.v... vaø caùc aân baûn cuûa caùc oâng doái laøm thieâu ñoát heát. Trong tuøy Loä Quaùn Vieän, hoïa veõ taùm möôi moát hoùa ñoà treân bia ñaù vaø caùc chieác ñænh thaûy ñeàu thieâu ñoát phaù boû heát. Ma ñaïo ñeán nhö nay Ñoâ Coâng Ñöùc Söù ty trình taáu: Tuøy loä caùc oâng moãi vò ñem nhoùm huûy heát kinh vaên vaø aán baûn, ñeán nay vaãn coøn taøng tröõ, laïi chöa heà phaù huûy, vaãn coøn giöõ kyõ. ÔÛ caùc nôi nhö Chaân Ñònh, Thaùi Nguyeân, Bình Döông, Haø trung phuû vöông, toå sö am ñaàu, Quan Taây v.v... coù ñaïo taïng kinh baûn. Ñoù laø caùc oâng Thöôïng Ñaàu Giaùo, Tröông Bình Chöông,

Tröông Höõu Thöøa, Tieâu Thöôïng Thö, Tuyeàn Toång Thoáng, Hoát Ñoâ Vu Tö, caùc hoïc só trong Haøn Laâm Vieän, Trung Thö Tænh, khaùch tænh söù ñoâ, Trung thö tænh tuyeân söù khoå toác Ñinh Uyeân, Taêng luïc Chaân Taïng, taêng phaùn chuùng giaûng chuû Tröôûng Laõo v.v... trình taáu. Caùc OÂng Tröông Thieân Sö, Kyø Chaân Nhaân, Ñoã Chaân Nhaân, moãi moãi ñeàu ôû trong Tröôøng Xuaân Cung phaân choïn tôùi lui. Nhö nay caùc oâng Tröông Bình Chöông v.v... thöôøng töï trôû laïi trình taáu. Taïng kinh nhaø caùc oâng, tröø Ñaïo ñöùc kinh laø yeáu chæ chaân thaät kinh cuûa Laõo Quaân, ngoaøi ra ñeàu do ngöôøi ñôøi sau taïo ra vaø giaûng noùi, phaàn nhieàu laø huûy baùng Phaät giaùo, troäm cöôùp lôøi Phaät, laïi coøn thaâu thaäp ôû saùch cuûa caùc nhaø aâm döông y döôïc, caùc nhaø Hieàn trieát. Thöôøng thöôøng laø söûa ñoåi danh hieäu, truyeàn baù chuù thích sai laàm, laøm maát goác thaät. Nguïy taïo buøa chuù voïng baûo ñeo noù, khieán ngöôøi buoân baùn coù lôïi gaáp boäi, vôï choàng hoøa hôïp nhö uyeân öông, con chaùu noái doõi ñoâng nhieàu khoâng döùt, nam soáng laâu, nöõ trinh tieát. Löøa doái muoân daân chaúng chæ moät moái, yù muoán tham möu taøi lôïi, duï doã vôï con. Ñeán noãi daïy ngöôøi voïng ñeo buøa ôû caùnh tay, nam laøm vua, nöõ laøm Haäu Phi, xuoáng nöôùc khoâng chìm, vaøo löûa khoâng chaùy, ñao kieám khoâng theå laøm thöông toån huûy hoaïi v.v... Ñeán luùc baûo Tröông Thieân Sö, kyø chaân nhaân, Lyù chaân nhaân, Ñoã chaân nhaân ñeán thöû löûa, thì taát caû ñeàu caàu xin tha maïng, töï noùi hö nguïy gian doái, khoâng daùm thöû nghieäm.

Nay ñaây baøn luaän, ñöôïc tröø “Laõo töû ñaïo ñöùc kinh” ra, tuøy loä chöõ coù Ñaïo taïng noùi doái kinh vaên vaø aán baûn, ñeàu neân ñoát boû heát. Laïi caên cöù Kyø chaân nhaân, Lyù chaân nhaân, Ñoã chaân nhaân, v.v... trình taáu; baùo cho bieát caên cöù trong Ñaïo taïng kinh, tröø “Laõo Töû Ñaïo ñöùc kinh” ra, coøn laïi ñeàu do ngöôøi sau buøa theo, vaên töï chaúng thaät, tình nguyeän ñoát boû heát. Ta ñaây cuõng gaïn saïch chuaån taáu, töø nay veà sau caùc oâng moãi ngöôøi ñeàu y cöù theo “Laõo Töû ñaïo ñöùc kinh” maø thöïc haønh. Neáu coù ai yeâu thích kinh Phaät thì cho laøm hoøa thöôïng, coøn ai khoâng laøm taêng só, ñaïo só thì cöôùi vôï laøm daân. Tröø “Ñaïo ñöùc kinh” ra, caùc thöù ñaïo taïng kinh vaên doái baøy vaø aán baûn, ñeàu ñem ñoát boû heát. Nay sai caùc Loä Thích giaùo tuyeàn Toång thoáng, trung thö tænh, khaùch tænh Söù Ñoâ Loã ñi tröôùc, ngaøy thaùnh chæ ñeán thì khoâng vì baát cöù quan laïi naøo. Caùc oâng Ñaïo Coâ tuù taøi, quaân daân, thaày thôï, phoøng oác chim öng ñaùnh baét caùc saéc nhaân v.v..., neân coù choã caát giöõ taát caû kinh vaên cuûa ñaïo gia. Ñaït Loã Hoa xích quaûn daân, cô quan theâm khí löïc, duïng taâm baét soaùt, thaáy thöôøng phaân chia giao phoù, sai quan ñem ñoát boû heát. Laïi thaáy trong vieän hoïa veõ taùm möôi moát Hoùa ñoà treân bia ñaù, treân ñænh, ñeàu phaù huûy heát. Töø luùc tuyeân duï veà sau, neáu coù choã naøo aån daáu Ñaïo gia, taát caû caùc thöù huøa theo noùi doái, huûy baùng Phaät giaùo,

troäm caép lôøi Phaät, doøm ngoù möu caàu taøi lôïi, duï doã vôï con. Caùc thöù buøa chuù vaên töï löøa doái traêm hoï nhö vaäy cuøng caùc loaøi kinh vaên lôùn nhoû cuûa Ñaïo gia. Neáu caùc quan ty sôû taïi khoâng ra söùc baét soaùt, cuøng vôùi ngöôøi aån daáu, thì taát caû phaïm toäi naëng. Ngoaøi ra vaên thö cuûa caùc nhaø y döôïc phaûi töï coù baûn goác, khoâng thuoäc trong caám ngaên haïn cheá. Y cöù theo ñaây.

*Nieân hieäu Chí Nguyeân thöù 18 (1281), ngaøy 20 thaùng 10.*

■